BUDAPEST, 1940 — LXII. ÉVFOLYAM, 199. (20.225) SZÁM — KEDD, SZEPTEMBER 3

Előfizetési ára 1 hóra 2 pengő 50 fillér. Két hóra 5 pengő. Negyedévre 7 pengő 50 fillér. Félévre 15 pengő. Egy évre 30 pengő. Egyes szám ára hétköznap 8 fill., vasárnap 12 fillér (a pályaudvarokon is)

PESTI HIRLAP

Szerkesztőség: Vilmos császár-ut 78. Telefon 112-295. Főkiadók: Vilmos császár-ut 78. Tel. 112-295. Erzsébet-körut 1. Tel. 135—296. Szinházjegy- és utazási iroda: V., Vilmos császár-ut 78. Tel. 112-295.

Csütörtökön indulnak honvédeink Erdélybe

Szeptember 5-ikén Máramarosszigetre és Szatmárnémetibe, 6-ikán Nagyváradra, 11-ikén Kolozsvárra, 12-ikén és 13-ikán a Székelyföldre vonulnak be a magyar csapatok — Leirhatatlan lelkesedéssel fogadta Nagyvárad magyarsága a vegyes-bizottság ülésére érkező magyar tiszti küldöttséget — Teleki miniszterelnök szerdán számol be a Házban az erdélyi részek hazatéréséről

Kétszáz német repülőgép támadta hétfőn délután Angliát

Vasárnap már összeült Nagyváradon a magyar-román bizottság, hogy megbeszélje a területátadás kérdését és eldöntse az uralomváltozás gyakorlati végrehajtásának módjait. A magyar honvédség szeptember 5-én lépi át az egykori trianoni határt, s a huszonegy esztendővel ezelőtt elszakitott terület szeptember 13-án végleg visszakerül a magyar uralom alá. Ezek néhány szóval a bécsi döntést követő fontosabb események. Jelentéseink megemlékeznek arról, hogy egyes erdélyi városokban a románok tüntetéseket rendeztek; ezeknek a tüntetéseknek azonban nem kell túlnagy jelentőséget tulajdonitanunk. Ilyen nagy esemény, mint a bécsi döntés, amely megváltoztatta a Dunavölgy térképét, nem megy végbe kisebb-nagyobb izgalmak nélkül. A világsajtó, bár a közfigyelmet egyre nagyobb mértékben foglalja le a szörnyü méretü német-angol gépháboru, a délkeleti eseményeknek még mindig igen nagy figyelmet szentel.

A bécsi döntés a világsajtóban

A hivatalos *Deutsche Diplomatisch-Politische Korrespondenz* többek között a következő megjegyzéseket füzi a döntőbirói itélethez: „A tengelyhatalmak felelősségvállalásával *sikerült kiküszöbölni a lappangó veszélyt, mely sokmillió ember békéje és jóléte fölött lebegett,* ugyhogy a jövőben a bonyodalmak állandó lehetőségét most már olyan teljesen uj helyzet váltja fel, amely a békés együttműködés bevezetője lehet és lesz . . . Jóvá kellett tenni az igazságtalanságot, amelyet Trianon tehetségtelen békétlenségszerzői okoztak."

Lendületes szavakkal emlékszik meg a délkeleteurópai rendezésről a nemzeti szocializmus vezérorgánuma, a *Völkischer Beobachter.* „Románia számára — irja többek között — a bécsi döntés napja természetesen nem ünnepnap. Husz hosszu év alatt a román nép, félrevezetve a Titulescu-féle politikusoktól, *olyan állapothoz szokott hozzá, amely nem felelt meg belső erejének,* s amely sem történelmileg, sem népileg nem volt megalapozva. Az Erdély egy részéről való lemondás most annál keserübb a román nép számára, mert egyuttal vissza kell adnia a bolgároknak Dél-Dobrudzsát s csak nemrégiben adták át Besszarábiát és Észak-Bukovinát a Szovjetuniónak. Hamis barátoktól és megtévesztő ábrándképektől megszabadulva, Románia most hosszas tévelygés után végre csatlakozást talált azokhoz, akikhez geopolitikai helyzete és gazdasági szerkezete következtében tartozik: a tengelyhatalmakhoz, amelyek egy uj, igazságos és megbékélt Európa megteremtői és kialakitói."

A *Frankfurter Zeitung* az uj magyar-román határról a következőket jegyzi meg: „Bárhogy is vonták volna meg a határt, *nincs olyan határ, amely „helyes" lehetett volna abban az értelemben, hogy mindkét fél minden további nélkül ilyennek érezze.* Éppen ez volt az oka annak, hogy Magyarországnak és Romániának nem sikerült megegyeznie. Szükség volt egy olyan elrendező európai hatalomnak a közbelépésére, amely abban a helyzetben van, hogy jogilag vagy erkölcsileg szavatosságot nyujthasson a határért, és ezzel biztositsa életképességét és tartósságát. Az uj határ sok magyar embert boldoggá is tesz, mások lelkében csalódást ébreszt. Bizonyos, hogy ilyen csalódás érheti azokat az embereket, akik remélték, hogy rokonaik visszatérnek az anyaországba és most azt látják, hogy a szerencse kereke másképpen fordult. Tudvalevő az is, hogy Szent István birodalma határainak történelmi szemlélete milyen szerepet játszik Magyarországon. Bizonyosra vehető azonban, hogy őszinte az a belenyugvás, amellyel a döntőbirósági itéletnek alávetették magukat és hogy mindkét oldalon az európai jövő érdekében az uj határokat tartós megoldásnak tekintik." Az *esseni Nazional Zeitung* szerint a döntőbirósági itélet kétségkivül *közbeeső megoldást jelent Magyarország jogos igényei és a kérdéses területek néprajzi követelményei között.*

A *Popolo d'Italia* közirója, *Polverelli,* többek között ezeket irja: „Mussolini és Hitler a pártatlan igazságosság alapján rendezik ujjá Európát. Mint ahogyan a trianoni békeszerződésről el lehetett mondani, hogy az igazságtalanság és a rosszakarat csúcsteljesitménye volt, *ugyanugy a bécsi döntésről azt lehet mondani, hogy az igazságosság és a jóakarat remekműve . . .* A magyarok, ha nem is kapták meg mindazokat a területeket, amelyek Szent István birodalmához tartoztak, igazságot kaptak és megkapták jutalmukat husz éves szenvedéseikért és a tengelyhatalmak iránti hüségükért."

Az olasz vélemények közül emlitésre érdemes még *Ansaldóé,* aki a *Telegrafo* vezércikkében foglalkozik a bécsi döntéssel. „A XIX. század — irja egyebek között — egy félelmetes hatásu elvvel, a nemzetiségi elvvel átkozta meg az egész világot. Ez az elv Nyugat-Európában, ahol a nemzetiségek körülhatároltan élnek, nem okozott zavarokat, Délkelet-Európában és a Balkánon azonban, ahol nem lehet pontos határt vonni az egyes nemzetiségek és fajok között, ez a körülmény állandó feszültséghez, harchoz és szüntelen irredentizmushoz vezetett. A nyugati hatalmak mindent elkövettek, hogy ezt a versengést a saját céljaikra használják fel és a Balkán nemzeteit egymás ellen kijátsszák. A tengelyhatalmak feladata lesz tehát a nemzetiségi elvet a Dunavidék és a Balkán állandó rendjével összhangzásba hozni." A *Messaggero* azt a tanácsot adja a magyaroknak és a románoknak, hogy szüntessenek meg minden vitát és kerüljenek minden szemrehányást. A bécsi döntés hatalmas előnyeit kell szem előtt tartaniok. A huszéves sebeket csak egy dolog gyógyithatja be és ez a magyar-román barátság. A *Corriere della Sera* bécsi jelentése hangsulyozza, hogy a tengelyhatalmak sem Magyarországot, sem Romániát nem akarják eszközül felhasználni titkos érdekek érvényesitésére, vagy az esetleges veszélyek elháritására. A *Voce d'Italia* a külpolitikai következményeket hangsulyozza. *„A döntőbirósági itélet* — irja a lap — *a Dunavidéket és a Balkánt tartósan beleillesztette a tengely rendszerébe.* Magyarország nehéz és bonyolult kérdések megoldása előtt áll, amely kérdéseket eddig mindig el kellett halasztani. A legfontosabb a megoldatlan kérdések közül a földreform végrehajtása, vagyis a nagybirtokok megfelelő átalakitása. Európa az egyetemes érdekek által vezetett nemzetek közössége lett. A Duce már régen megmondotta, hogy ez a század a fasizmus százada."

A vezető svájci lapok nagy cikkekben számolnak be Erdély felosztásáról. A *Journal de Genève* főszerkesztője azon a nézeten van, hogy a döntőbirák átlagban jó megoldást találtak a magyar követelések és azok között az engedmények között, amelyek meghozatalára a románok hajlandóknak mutatkoztak. Az amerikai közhangulat, amely egyébként tengelyellenes, nem sajnálkozik Románián. A *Newyork Times* cikkirója szerint a döntés, amely a Kárpátok visszaadásával a kereszténység határait előretolta, Magyarország ügyének diadalát jelenti.

Uj rend felé Franciaországban

Franciaország ma bűnbánó ország. A történelmi népek gyakran tartanak penitenciát; a nagy katasztrófák után magukba szállnak és azt kérdik önmaguktól: miért történt mindez és miképpen kerülhették volna el a szerencsétlenséget?

Franciaország moralistái azt követelik, hogy Franciaország ujuljon meg elsősorban erkölcseiben és szokásaiban. Meg kell javitani fizikailag és lelkileg magát a francia fajt, amely szerintük az elmult évtizedek folyamán teljesen demoralizálódott. *Maurice Coste,* a *Revue des Deux Mondes* egyik ujabb számában teljesen uj nevelési rendszert sürget, hivatkozva a németekre, akik az ifjuság százmillióit erős fizikai nevelésnek és fegyelemnek vetették alá s kifejlesztették bennük az önfeláldozás szellemét.

Van egy erős fajvédő irányzat is a megvert Franciaországban. A világháboru utáni Franciaország valósággal a keblére ölelte az idegeneket, megkönnyitette a francia állampolgárság megszerzését, hogy ilyen módon szaporitsa az ország stagnáló népességét. Bizonyos, hogy sok silány és ártalmas népelem is van azok között a százezrek között, akik 1919 után Franciaországba tódultak.

Most törvényileg fogják kimondani, hogy nem francia szülőktől származó nem viselhet semmiféle állami hivatalt. Ehhez csak annyit jegyezhetünk meg, hogy Franciaország története egészen másképpen alakult volna, ha ezt törvényben kimondották volna Franciaországban már háromszáz esztendővel ezelőtt, mert akkor nem kerülhetett volna az ország élére sem *Mazarin,* a francia nagyhatalmi állás egyik megalapitója, sem pedig *Napoleon.*

Az uj francia kormányzat teljesen szembefordult a mult század liberális hagyományaival, s a mostani kormányból eltávolitanak mindenkit, akit liberális érzelmekkel gyanusitanak. Pétain kormánya át akar térni a korporációs szisztemára, amely különben is francia gondolat, amennyiben Soreltől, a szindikalista mozgalom egyik megalapitójától származik. Teljesen átszervezik a földmivelést és az ipart, s az állam veszi kezébe a külkereskedelem irányitását. A moralisták és a reformerek — irja a *Neue Zürcher Zeitung* munkatársa — ma ugyanugy adják a jótanácsokat a kormánynak, mint az 1871-iki vereség után, amely közel sem volt anynyira sulyos, mint a mostani. Abban reménykednek valószinüleg, hogy amint az 1871-iki vereség után nagy anyagi felvirágzás következett be s az ország kétségkivül megerősödött, a francia nemzet öntudatra ébred a mostani vereség után is.

A szabadság és a rend hivei között gyakoriak az összeütközések. Franciaország fejlődése a hatvanas évektől kezdve egész mostanig, egyenesvonalu fejlődés az egyéni jogok és a közszabadságok kiterjesztése felé. Nem hisszük, hogy könnyü lesz Franciaországban a közgazdaságot lényegesen korlátozni. Nemzeti szempontból nem nagy szerencse a francia szellem sokoldalusága sem. Franciaországban minden iránynak fanatikus hivei vannak. Fanatikus hivei vannak a szocializmusnak, a forradalom szabadelvüségének, sőt az anarchizmusnak is. És a franciák nem türelmesek a másnézetüek iránt. Abban, aki a politikai kérdésekben más nézeteket vall, ellenséget látnak. Pétain tábornagy reformjai között, ugylátszik, a nevelés általános reformja lesz a legelső. A tábornagy és munkatársai a nevelés teljes átalakitásával akarják bevezetni a francia államrendnek tekintélyelven nyugvó államrenddé való átalakitását.

A légi harcok

Az augusztus 10-ikén megindult légiháboru napról-napra fokozódik s néha már azt lehetne hinni, hogy a brit szigetország népe elveszti erkölcsi ellenálló erejét s Németország megkisérli a partraszállást Nagy-Britannia földjén, melyet a normandiai hóditás óta nem érintett ellenség lába. Rettentő erejü gépharc folyik mindkét részről. A német taktikai thézis most már világos: tönkretenni Dél-Anglia kikötőit, a szigetország repülőtereit, hadiszergyárait, s ha mindez sikerül, s a lakosság ellenálló ereje megrendül, a partraszállást végrehajtani. A németek roppant erőt fejtenek ki a támadásban s az angolok az összes rendelkezésükre álló eszközzel védekeznek. Egy svédországi jelentés szerint *vasárnap és hétfőn minden eddiginél hevesebb volt a német támadás.*

Német részről erélyesen cáfolják a *Sunday Times*-nak azt az állitását, hogy az angol királyi légiherőnek Berlin ellen intézett támadásait „rendkivül gondosan készitik elő s szigoruan csak katonai célpontokra korlátozzák". Német részről megállapitják, hogy „a birodalmi fővárosban templomokat, kórházakat, lakó- és kerti házakat, raktárhelyiségeket, tüzoltóhelyiségeket és hasonló célokat találtak el a bombák. Minden esetben magánszemély szenvedett kárt . . ." A berlini jelentés megállapitja még, hogy *az angolok tudatosan kisebbitik az Anglia ellen intézett német támadások hatását.*

akik — mint emlékezetes — vitéz Náday István altábornaggyal együtt a Turnszeverinbe kiküldött magyar bizottságban a honvédséget képviselték. Tagja még több vezérkari tiszt, mint különleges szakértő, továbbá a külügyminisztérium részéről dr. *Sebestyén Pál* miniszteri tanácsos, a nemzetközi szerződések osztályának vezetője, végül *Rónai András* miniszteri titkár, az államtudományi intézet helyettes igazgatója.

A magyar bizottság vasárnap délelőtt tiz óra után gépkocsikon indult el Budapestről Nagyváradra.

Csütörtökön indulnak honvédeink

Debrecen, szept. 2. A MTI kiküldött tudósitója jelenti:

A magyar-román vegyesbizottság vasárnap a nagyváradi városházán délután félhat órától hajnali félnégy óráig egyhuzamban tartó tárgyalás után megállapodott a területátadás kérdéseiben.

A magyar honvédség szeptember 5-én lépi át a régi határt s a bevonulás szeptember 13-án ér véget.

Szeptember 5-én az egész vonalon megkezdődik a bevonulás, kivéve a nagyváradi szakaszt, ahol erre csak egy nap mulva, szeptember 6-án kerül sor.

Az első napon Máramarosszigetre és Szatmárnémetibe vonul be a honvédség, szeptember 6-án Nagyváradra s azután fokozatosan előrehaladva, szeptember 11-én vonul be Kolozsvárra.

A két utolsó napon a déli székely részeken fejeződik be a bevonulás.

A vagyoni és átadási kérdések tárgyalását ma délután két órakor a Biharkeresztes és Biharpüspöki közötti vámépületben folytatják.

A vegyesbizottság megállapitotta a kiürités és bevonulás technikai kérdéseit

Debrecen, szept. 2. (MTI) A magyar-román vegyesbizottság hétfőn délután ujabb ülést tartott, ezuttal *Nagyvárad közelében* a határ mentén álló vám- és touring klubházban.

A magyar bizottság vitéz *Náday István* altábornagy vezetésével háromnegyed egy órakor indult el Debrecenből gépkocsikon és háromnegyed két óra előtt érkezett a határhoz. Itt a vám- és touring klubház előtt *Dragalina* hadtesttábornok fogadta a magyar küldöttséget. Dragalina tábornok a tegnapi nagyváradi első ülésen még nem tudott résztvenni s igy tegnap román részről *Steflea* dandártábornok vezette a román delegációt, aki a mai ülésen is részt vett még.

A vegyesbizottság a modern román stilusban épült vám- és touring klubház széles oszlopos tornácán, *a szabadban tartotta mai ülését.* Összetoltak két asztalt s körülötte foglaltak helyet a bizottság tagjai. Az ülés két órától este félkilencig tartott (magyar időszámitás szerint) s amikor sötétedni kezdett *két lámpát helyeztek az asztalra, minthogy az épületben már nem működött a villanyvilágitás.*

A mai ülésen részletesen kidolgozták a kiürités és a bevonulás katonai technikai kérdéseit, továbbá megállapodtak az átadandó terület lakosai személyi és vagyonbiztonságának hatékony megóvásában, azonkivül a bécsi döntés értelmében magyar állampolgárrá váló személyeknek a román hadsereg kötelékéből való haladéktalan elbocsátásában.

A magyar bizottság hétfői ülése után ismét visszatért Debrecenbe, ahová tiz órakor érkezett meg. A magyar-román vegyesbizottság legközelebbi ülését holnap, *kedden,* délelőtt tiz órakor tartja ugyancsak a határon levő vám- és touring klubházban.

Nagyvárad magyarsága mámoros lelkesedéssel fogadta a magyar bizottságot

Virágesővel árasztották el a kocsikat, a honvédtiszteket ölelték-csókolták

Nagyvárad, szept. 1. A MTI kiküldött tudósitója jelenti: Nagyvárad magyarsága minden képzeletet felülmuló mámoros lelkesedéssel fogadta vasárnap délután a magyar-román vegyesbizottság ülésére érkező magyar küldöttséget. A nagyváradiak a budapesti rádió háromnegyedkét órai hirközléséből értesültek arról, hogy tizenegytagu magyar bizottság, közöttük kilenc vezérkari tiszt, vitéz *Náday István* altábornagy vezetésével gépkocsin elindult Nagyváradra. Már két óra után özönleni kezdett a tömeg a Főtérre. A magyar bizottság utközben megállt Püspökladányban és a vasuti állomás éttermében ebédelt.

Keleteurópai idő szerint félöt órakor futott be az öt gépkocsi Nagyváradra a városháza előtti térre. *A tér ekkor már zsufolásig megtelt a tömeggel, amely valóságos extázisba esett, amikor megpillantotta a magyar gépkocsikat s bennük a magyar tiszteket egyenruhában.* A tömeg körülözönlötte és valósággal megostromolta a gépkocsikat, *virágokat szórtak a kocsikra, felugráltak a kocsik hütőjére, sőt tetejére is és mindenki kezet akart fogni a magyar tisztekkel* az ablakon keresztül.

„Magyar katonák! Magyar honvédtisztek!" — kiáltották, majd ütemesen *éltették Horthy Miklós, Magyarország kormányzóját.*

„Éljen Horthy Miklós! Éljen a hadsereg! Éljen Teleki és Csáky!"

A gépkocsik alig tudtak előrehaladni, a tömeg ugy körülvette azokat. A nagy ünneplésben néhány kocsi ablakát is betörték, sőt a kocsik tetejét és sárhányóját behorpasztották. *Egy román hadnagy ugy akart rendet teremteni, hogy riasztólövéseket adatott le.* Mindez egyáltalában nem izgatta a tömeget, amely egy tapodtat sem mozdult, sőt a riasztólövések után *a Himnuszt kezdte énekelni.*

„Horthy Miklós! Éljen! A magyar hadsereg éljen! Éljen Teleki és Csáky!" — hangzottak fel minduntalan a kiáltások. A helyzetet a román tárgyalóbizottság katonai vezetője, egy tábornok mentette meg azzal, hogy intézkedett: *hagyjanak szabad folyást a tömeg lelkesedésének.*

A magyar vezérkari tiszteket a nagyváradi magyarok tuláradó lelkesedésükben valósággal kiráncigálták a kocsikból. Megható jelenetek játszódtak le: *Öreg emberek, idősebb matrónák törtek magunak utat a gépkocsikhoz és megragadták a magyar tisztek keztyűs*

Nagyváradon összeült a magyar-román vegyesbizottság

A MTI jelenti: A magyar-román vegyesbizottság vasárnap délután négy órakor Nagyváradon összeült. A bizottságnak az a feladata, hogy először *megvonja részletekbe menőleg a pontos határvonalat,* másodszor megállapitsa, hogy milyen szakaszokban adja át a román hadsereg a Magyarországhoz visszakerült területet a honvédségnek és harmadszor megtárgyalja a területátadással kapcsolatos kérdéseket.

A magyar bizottságot vitéz *Náday István* altábornagy vezeti. A bizottságban helyet foglal *Ujszászy István* vezérkari ezredes, dr. *Rakolczay László* vezérkari őrnagy és *Szentpétery György* vezérkari százados,



Az uj határok a bécsi döntés után

ezét és azt csókolgatták. A magyar tiszteket tuláradó szeretettel a szó szoros értelmében csaknem szétszedték. Nagynehezen sikerült a magyar bizottság tagjainak bemenniök a városházára, ahol a tanácskozások folytak.

A tömeg csaknem behatolt a tárgyalóterembe

A tömeget alig lehetett visszatartani, hogy be ne hatoljon a tárgyalóterembe. Az emberek zokogtak örömükben és a magyar tárgyalóbizottság tagjai is könnyekig meg voltak hatva a nagyváradi lakosság lelkes fogadtatásától. *A tömeg egészen az éjfélutáni órákig ott állt a városháza kivilágitott ablakai alatt.* Most már türelemmel és rendben várakozott, csak időnként ismétlődtek meg az ütemes kiáltások, amelyekkel *a kormányzót, a magyar hadsereget, a miniszterelnököt és a külügyminisztert éltették.* Már jóval elmult éjfél, amikor az emberek oszladozni kezdtek. A határtalan lelkesedésben és a mindent elsöprő öröm ellenére sem került sok incidensekre.

Előkerülnek a magyar zászlók

Az ünneplés azonban már előbb a határmenti falvakban megkezdődött. A Nagyvárad előtti két községből a lakosság mind kint várakozott a házak előtt és lelkes integetéssel üdvözölte a magyar bizottságot. *A házakat itt már fellobogózták magyar zászlókkal.* Amikor a magyar bizottság autói begördültek a nagyváradi városháza előtti térre, pillanatok alatt *előkerültek a kis magyar zászlócskák, amelyeket az óriási tömeg lelkesen lobogtatott.* Mindenki, aki oda tudott férkőzni az egyenruhás magyar katonatisztekhez, *lelkesen ölelgette és csókolgatta őket.*

A váradi magyarok otthon készitett posztó- és selyemdarabokból összevarrt kis piros-fehér-zöld kokárdákat és jelvényeket adtak át a bizottság tagjainak. Mialatt a bizottság a városházán tárgyalt, *a váradi magyarok virágokkal valósággal elboritották a magyar gépkocsikat, amelyeket füzérekkel diszitettek fel.*

A bizottság tagjai félnégy órakor hagyták el Nagyváradot. Hétfőn délben Debrecenben az Arany Bika éttermében ebédeltek. Itt üdvözölte őket vitéz *Bajnóczy József* altábornagy és *Losonczy István* főispán.

Teleki szerdán számol be a Házban a bécsi tárgyalásokról

A honvédség bevonulása mellett általános érdeklődés előzi meg a képviselőház és a külügyi bizottságok ülését. Szerdán délben 12 órakor tartja a Ház ünnepi ülését, amelynek egyetlen eseménye lesz *gróf Teleki Pál miniszterelnök beszámolója a bécsi döntésről.* Az előző napon, kedden délután gróf *Csáky István* külügyminiszter a képviselőház külügyi bizottságában mondja el expozéját, szerdán délelőtt pedig a felsőház külügyi bizottságában számol be a bécsi tárgyalásokról.

Megkezdődött az átadandó területek kiüritése

Bukarest, szept. 2. (Külföldi Hirek.) A román kormány minden eszközzel az ország rendjének teljes fenntartását szorgalmazza és elhatározta, hogy bárminemű tüntetés forduljon is elő, a legerélyesebb módon lép föl. *A Magyarországnak átadandó területeken már folyamatban van a kiürités.* Az első és második területsáv polgári hatóságai hétfőre már el is hagyták a városokat. Számos helyen *járműveket foglaltak le,* hogy a hatósági berendezéseket és okmánytárakat elszállithassák. A hatóságok távozásával egyidőben természetszerüen elhagyják eddigi lakhelyeiket a román hivatalnokok is. Legnagyobb részt a régi királyság területére költöztették máris családjaikat.

Magyar zászlók Nagykároly épületein

Mátészalka, szept. 2. Vállaj községből látható, hogy *Nagykárolyban* a templom tornyán és igen sok épületen a *magyar nemzetiszinü zászló leng.* A határon átjövők elbeszélése szerint a *lakosság lelkesedése leirhatatlan.*

Tüntetés Kolozsváron

Az Erdélyből érkező hirek szerint *Erdélyben általában nyugalom* van. Pénteken este *Kolozsvárott tüntetés volt,* a tömeg azonban később békésen szétoszlott. Az átadandó terület nagyobb városaiban a magyar népközösség helyi tagozata együttműködik a helyi hatóságokkal.

Ribbentrop és Ciano táviratváltása

Berlin, szept. 2. (Német TI) Gróf Ciano olasz külügyminiszter Bécsből jövet a birodalmi határ elhagyásakor a következő táviratot intézte *Ribbentrop* birodalmi külügyminiszterhez:

„Abban a pillanatban, midőn Olaszországba visszatérek, szükségét érzem annak, hogy kifejezzem Önnek bajtársi üdvözletemet és szivből köszönetet mondjak vendégszeretetéért. Kérem, tolmácsolja hódolatomat a *Führernek.* Nagy örömömre szolgált, hogy a felfogások és célok teljes összhangjában Önnel együtt közreműködhettem az igazság és megbékélés olyan művének megvalósitásában, mely ujabb bizonysága a Führer és a Duce által Európának szánt uj rend megteremtésében a tengelyhatalmakra háruló magasztos feladatnak."

Ribbentrop külügyminiszter válaszávirata igy hangzik:

„Fogadja köszönetemet azért a bajtársi üdvözletért, amelyet Olaszországba visszaérkezésekor hozzám intézett. Teljes mértékben osztom örömét és megelégedését azon, hogy Bécsben együttesen fontos európai kérdést sikerült megoldanunk. A tengely ezzel megteremtette a végleges megbékélést a Duna-medencében és a bécsi döntőbirói itélettel ujból megmutatta az egész világnak, milyen magasztos felelősségérzet tölti el a Ducét és a Führert Európa ujjáalakitásának munkájában. Kérem, tolmácsolja a Ducénak legőszintébb érzelmeimet."

Az olasz külügyminiszter vasárnap visszaérkezett Rómába.

*

Róma, szept. 2. (Stefani.) A lapok feltünően közlik a gróf *Ciano* és *Ribbentrop* között váltott táviratokat. Politikai körökben rámutatnak, hogy ez a táviratváltás is kiemeli a bécsi kongresszus jelentőségét. A két távirat *feleletnek tekinthető a külföldön keringő bizonyos hirekre.* Ami a döntőbirói itélet végrehajtásának nehézségeiről, sőt incidensekről szóló hireket illeti, román körökben kijelentik, hogy célzatos hadjáratról van szó s a hirek egytől-egyik kitalálások.

Csáky és Manoilescu köszönete Ribbentropnak

Bécs, szept. 2. (Német TI) Gróf Csáky István magyar külügyminiszter és *Manoilescu* román külügyminiszter a következő táviratokat intézte *Ribbentrop* birodalmi külügyminiszterhez:

„A birodalmi határ átlépésekor őszinte szükségét érzem annak, hogy a fogadtatásért, amelyben részesültem, Nagyméltóságodnak szivélyes köszönetet mondjak. Őszintén remélem, hogy a bécsi értekezlet lényegesen előmozditja a tengelyhatalmak részéről tervbevett igazságos ujjárendezést. Hálás megemlékezéssel Nagyméltóságod önzetlen fáradozásáról maradok igaz baráti odaadással hive: gróf *Csáky.*"

„A német birodalom elhagyásakor kérem Nagyméltóságodat, fogadja szives köszönetemet kedves vendégszeretetéért és fáradozásaiért. *Mihàil Manoilescu.*"

Szigoru rendőri intézkedések Aradon és Temesváron

Arad, szept. 2. (Bud. Tud.) Az aradi rendőrség rendelete értelmében este tiz óra után senkinek sem szabad az utcán tartózkodni. A mozik, szinházak nem tarthatnak előadást és teljes zenetilalom van. Hasonló rendelkezést adott ki a temesvári rendőrség is.

Szigoritott záróra Kolozsváron

Kolozsvár, szept. 2. (Bud. Tud.) A kolozsvári rendőrfőnök rendelete értelmében a vendéglők, éttermek, kocsmák, kávéházak további intézkedésig déli 12-től délután 3-ig és este 7-től 9-ig tarthatnak nyitva.

Manoilescu a bécsi döntés végrehajtásáról

Bukarest, szept. 2. (Stefani.) Manoilescu külügyminiszter szombaton este kifejtette, hogy a bécsi döntőbirósági itéletről a két érdekelt fél nem vitatkozhatik és hogy *Románia az itéletet loyálisan végre fogja hajtani.* Az előállott helyzetről szólva utalt arra, hogy jelentős román kisebbség marad Magyarországon, de a tengelyhatalmak külügyminiszterei biztositották, hogy jó bánásmódban fog részesülni. Rendkivül fontos ténynek mondotta Olaszország és Németország szavatosságát Románia területi integritásának és sérthetetlenségének megvédésére. A miniszter kijelentette, hogy a román kormány sohasem fogja ezt a kezességet arra felhasználni, hogy zavaró magatartást tanusitson bármely szomszédja ellen.

A román propagandaszervek megkezdték a beható munkát, hogy megmagyarázzák a közvéleménynek a bécsi döntés megértésének szükségét.

Az erdélyi magyarok elárasztották a bukaresti magyar követséget

Bukarest, szept. 2. (MTI) A bukaresti magyar követséget hétfőn az erdélyi magyarok valósággal elárasztották és érdeklődtek a hazatérés körülményei felől. Az érdeklődők legtöbbje azonnal indulni akart, bár a vonatok tulzsufolva indulnak a visszatérőkkel. A magyar és a német követség épülete körül különben még mindig erős csendőr- és rendőrjárőr cirkál. A német konzulátus közelében a rendőrség géppuskás harcikocsija is készenlétben áll, nemkülönben *néhány vizifecskendő is az esetleges tüntetők lehűtésére.*

A kolozsvári egyetemi tanács ülésén a rektor ismertette a kiüritésre vonatkozó miniszteri utasitásokat. Több tanár is felszólalt ez alkalommal és méltatlankodva *borzalmasnak minősitette a bécsi döntést.* Mint az „Evenimentul" kolozsvári tudósitója jelenti, elhatározták, hogy valamennyi tanár helyén marad mindaddig, amig az egyetemet átadhatják annak összes felszerelésével, könyvtárával, laboratóriumával stb.

Döntőbiráskodást kér Bulgária

Szófia, szept. 2. (Stefani.) Filov miniszterelnök a sajtó tudósitói előtt hangsulyozta Dél-Dobrudzsa visszacsatolásának szükségességét és közölte, hogy még nehézségeket kell áthidalni *a déldobrudzsai megszállás időpontja* kérdésében. Bulgária kormánya és népe azt kivánja, hogy ez *időbelileg összeessék a magyar csapatoknak Erdélybe való bevonulásával.* Remélhető azonban — mondotta a miniszterelnök —, hogy ez az akadály is legyőzhető lesz.

Egy másik kérdés, amelyről a miniszterelnök szerint eddig nem jött létre megegyezés, a *pénzügyi elrendezés* ügye; erre nézve *döntőbirósági itélkezést fog Bulgária kérni.*

Tilos Romániában mindenféle tüntetés

Bukarest, szept. 2. (MTI) Vasárnap este minisztertanács volt, amelyen a *kiüritéssel* kapcsolatos intézkedésekről tárgyaltak. Számos tartomány királyi helytartója felhivást intézett a lakossághoz, hogy őrizze meg hidegvérét. Bukarestben a belügyminisztérium szigoru rendeletét hozták nyilvánosságra, amely szerint a bécsi döntéssel kapcsolatban *bármilyen természetü tüntetés, izgatás, vagy felvonulás szigoruan tilos.* A belügyminisztérium szeptember 3-ig betiltott mindenféle előadást. *Zenét még lakásban sem szabad hallgatni.*

Báró Neurath Csehország szerepéről

Prága, szept. 2. (Német TI) A háboru kitörésének első évfordulója alkalmából báró *Neurath* birodalmi védnök hétfőn a Czernin-palotában fogadta a német és a cseh sajtó képviselőit, s többek között a következőket mondta:

— A háborura való tekintettel minden életbevágó kérdést a lehető leggyorsabban kellett megoldanunk. Ezért nem volt idő a lassu átmenetre, mint ez a békeidőben lehető lett volna. Cseh- és Morvaország a békés munka szigetévé lett. *Az e területen lakó emberek csak a Német Birodalomban találhatják meg boldog és biztos jövőjüket.* A háboru kezdetétől fogva fel lehetett ismerni, hogy az *ellenséges hatalmak a Cseh- és Morva védnökséget mint egy trójai falovat akarták felhasználni* a Nagy Német Birodalom keretén belül. Világos volt továbbá az, hogy ebből a célból a cseh emigrációt cinkostársul fogadták fel.

A tengelyhatalmak nem félnek a hosszu háborutól sem

Róma, szept. 2. (MTI) Az olasz sajtó behatóan foglalkozik a háboru kitörésének első évfordulójával. *Virginio Gayda* a *„Voce d'Italia"* vezércikkében hangsulyozza, hogy a háboru első éve nem csökkentette, hanem növelte Németország és Olaszország erejét és hatalmát. Az angolok a háboru első évfordulóján most már láthatják, hogy mily könnyelműséget követtek el. Ennek az elvakultságnak borzalmas következményét elsősorban Angliának kell viselnie. Az óceánon innen és az óceánon tul azzal akarják megijeszteni a tengelyhatalmakat, hogy a háboru még 1941-ben, sőt 1942-ben is tartani fog. Olaszország és Németország azonban nem ijednek meg és készek a harcra, akármilyen hosszu ideig tartson is az. A tengelyhatalmak azonban kiváncsiak, ha a háboru igy megy tovább, egy vagy két év mulva mi marad meg Angliából és az angol birodalomból.

Angol repülők ismét bombákat dobtak le Svájcban

Bern, szept. 2. A Svájci TI közli: A hétfőre virradó éjszaka idegen repülőgépek ismét megsértették Svájc területét. Több nyugati városban, valamint a keleten lévő szentgalleni kantonban is, légiriadót rendeltek el. Szentgallenben működésbe lépett a légvédelmi tüzérség; itt az idegen gépek néhány bombát dobtak le. A bombák mezőkre hullottak és csak kisebb anyagi kárt okoztak.

Budapest zsirszükséglete biztositva van

Illetékes magyarázat az átmeneti zsirhiány okáról

A zsiradag csökkentése bizonyos meglepetést, sőt talán némi aggodalmat is keltett a főváros közönsége körében. Erre vonatkozólag illetékes helyen a következő felvilágositást és magyarázatot adták:

— A főváros csökkentett zsiradagokkal való ellátása tekintetében semmiféle aggodalomra nincsen ok, mert az *teljes egészében biztositva van.* A fővárosban átmenetileg mutatkozó zsirszükének az a magyarázata, hogy a zsirsertés felhozatalában — szintén csak átmenetileg — bizonyos zavar mutatkozott, amit az idézett elő, hogy a gazdák Budapesten az élő sertésért kilogrammonként csak 1 pengő 44 fillért kaptak, ami valójában csak 1 pengő 33 fillért jelent, mert 11 fillér terheli az élő sertés kiloját a szállitás és egyéb költségek cimén. Ezt az árat azonban a gazdák vidéken, hogy ugymondjuk, az udvarból eladva is megkapták.

— A főváros kérelmére a földmivelésügyi miniszter *a legrövidebb idő alatt 15 pengő prémiumot engedélyezett a Budapestre felhozott 160 kg-on felüli sulyu sertések után.* Ennek a gyors intézkedésnek hatása máris mutatkozik, mert amig a mult hétfői vásárra mindössze 1300 sertést hajtottak fel, addig most hétfőn már a reggeli órákban 3700 zsirsertés érkezett Budapestre, amely szám később közel 4000-re emelkedett.

— Budapest egyheti rendes zsirszükséglete kb. 8000 darab sertés, ugyhogy ha a csütörtöki vásárra is 4000 darab sertést hoznak föl, ami minden nagyobb optimizmus nélkül remélhető, akkor *Budapest csökkentett zsirszükséglete minden tekintetben kielégitést nyer.* Meg kell még jegyeznünk, hogy a főváros a tétényi sertésállományából már két hét óta alimentálja a ferencvárosi sertésvásárt.

Hat hónapi börtön pengőkiajánlásért

Két évvel ezelőtt tárgyalta a törvényszék *Kupferstein József* szőnyeg- és régiségkereskedő valuta-bünügyét. A vád szerint Kupferstein nagyértékü szőnyegeket csempészett be büntársai segitségével az országba és a szőnyegek vásárlásához szükséges pengőt a Nemzeti Bank megkerülésével juttatták ki. Kupfersteint elsőfokon bünsegédi bünrészességért 7 hónapi börtönre itélték. Vádlottársai közt szerepel *Szántó Székely László* magántisztviselő, akit akkor ismeretlen helyen való tartózkodása miatt nem lehetett felelősségre vonni.

Nyomozólevelet adtak ki ellene és *nemrég megtalálták.* Az ügyészség vele szemben is fizetési eszközzel elkövetett visszaélés miatt emelt vádat és ügyét hétfőn tárgyalta a törvényszék dr. *Máthé László*-tanácsa. *Szántó nem ismerte be bünösségét* és azzal védekezett, hogy szivességből került arra a gépkocsira, amelyen a csempészett szőnyegek voltak.

A nyomozásban résztvett detektivek a tárgyaláson elmondották, hogy miképpen tartóztatták fel a csempészett szőnyegekkel kibélelt gépkocsit és terjesztették ki a nyomozást a vádlottal szemben is. Több tanu kihallgatása és a perbeszédek elhangzása után a törvényszék *Szántó Székely Lászlót bünsegédi bünrészességben mondotta ki bünösnek és ezért 6 hónapi börtönre itélte,* de kötelezte 100 pengő vagyoni elégtétel megfizetésére is. Az indokolás *szerint részt vett a pengő kiajánlásban.* Az itélet nem jogerős.

Hadműveletek

Két angol torpedórombolót és egy segédcirkálót süllyesztettek el a német tengeralattjárók

Berlin, szept. 2. (Német TI) A véderő főparancsnoksága jelenti vasárnap délben:

Egy tengeralattjárónk elsüllyesztette a 15.000 tonnás Dunvegan-Castle korszerü brit segédcirkálót.

Romboló- és vadászrepülőink a vasárnapra forduló éjszaka meglepetésszerü támadásokat intéztek a brit szigetek ellen. Repülőink bombatámadásokat intéztek repülőterek, a Temze torkolatában fekvő, valamint a liverpooli kikötőberendezések és hajójavitó üzemek, továbbá a középangliai repülőgépgyárak ellen. A támadások során heves légi harcokra került sor, amelyek során 116 ellenséges repülőgépet lelőttünk.

Brit repülőgépek az éjszaka folyamán berepültek a Ruhr-vidék és Berlin fölé és többhelyütt bombákat dobtak, amelyek azonban csak rendkivül kis anyagi kárt okoztak. Az ellenséges bombák katonai célpontokat seholsem találtak el. Légvédelmi tüzérségünk védőtüze a Berlin ellen intézett légi támadás során megakadályozta az ellenséges repülőket abban, hogy a város területére bombákat dobjanak. Néhány bomba a városon kivül szabad térségre esett.

Az ellenség szombati összes vesztesége 133 repülőgép, ezekből 116-ot légi harcban lőttünk le. Az éjszaka folyamán a légvédelmi tüzérség három angol gépet pusztitott el. Tizennégy repülőgépet a földön semmisitettünk meg. Repülőink továbbá 74 záróléggömböt pusztitottak el. Huszonhárom repülőgépünk eltünt.

A véderő főparancsnoksága jelenti hétfőn:

Német tengeralattjárók az Északi-tengeren két brit torpedórombolót süllyesztettek el.

Harci és vadászrepülő-kötelékeink szeptember elsején folytatták az angol légi erő épitményei ellen irányuló támadásokat Délkelet-Angliában.

Ellenséges repülőgépek az elmult éjszaka ismételten megkisérelték, hogy támadást intézzenek Berlin és más német városok ellen. Hála az erős légvédelmi tüznek, az angol repülőgépek Nagy-Berlin körzetére nem tudtak bombákat dobni. A birodalom más területén csak lakóházakban esett kár, katonai anyagi kár sehol sem történt.

Az ellenség összes vesztesége a tegnapi nap folyamán 62 repülőgép volt; ezekből 52-t légi harc során lőttünk le, a többit a földön pusztitottuk el. Ezzel szemben csak kilenc repülőgépünk tünt el.

Nyolcvanhat angol repülőgépet lőttek le hétfőn

Berlin, szept. 2. (Német TI) A légi fegyvernem főparancsnoka közli:

Harci és vadászkötelékeink a mai napon ismét megtámadtak délkeletangliai ellenséges repülőtereket. Bombatalálatokkal szétromboltak csarnokokat és elszállásolásra szolgáló épitményeket. A bombatalálatok részben nagy tüzeket okoztak. Ez alkalmakkor több légi harcra került a sor. Ezekben vadászaink nyolcvanhat ellenséges repülőgépet lelőttek. Saját repülőgépeink közül huszonhárom hiányzik.

Az angol légierő pusztulása

Berlin, szept. 2. (Német TI) **A német légi erő augusztus havában a rossz időjárás ellenére is 1386 angol gépet semmisitett meg az angol sziget fölötti tartós légiuralomért vivott harcában. 1234 gépet légi harcokban lőttünk le, 51-et a légvédelem pusztitott el, 101 pedig a földön semmisült meg. Ugyanez idő alatt lelőttünk 193 angol záróléggömböt is.**

A német veszteség ugyancsak augusztus havában 360 gép.

A német gépek százai támadják Angliát

London, szept. 2. (Reuter.) **A kora reggeli órákban Londonban légi riadót rendeltek el. Az éjszaka folyamán is voltak német repülőgépek Anglia több vidéke fölött, de a támadás nem volt nagyszabásu. A londoni körzetben a második légi riadó 15 óra 25 perckor kezdődött. Közel kétszáz német bombázó- és vadászgép repült be a délkeleti partok fölött az ország belsejébe a kora délutáni órákban. A támadókat heves elháritó tüz fogadta. A partvidék egy másik helyén mintegy hatvan német gép repült be.**

„Halált és pusztulást zuditanak az angol repülők minden éjjel a védtelen holland lakosságra"

Amsterdam, szept. 2. (Német TI) A Holland TI közlése szerint a vasárnapra virradó éjszaka az angolok ujabb légitámadásokat hajtottak végre Amsterdam ellen. Este 10 óra és reggel 5 óra között hat izben volt légiriadó. A légvédelmi nehéz tüzérség ágyui több izben megszólaltak.

A *Haagsche Post* felháborodottan tiltakozik az ellen, hogy angol bombavetők egyre-másra légitámadásokat intéznek holland helységek ellen. Minden éjjel — irja a lap — angol repülőgépek halált és pusztulást zuditanak a védtelen holland lakosságra. A jogérzet és az emberies érzület fellázad e hitványság ellen. Ha hatálytalan marad is e tiltakozás, mégis kötelességünk fölemelni szavunkat az ellen.

A londoni lakosság idegei már nagyon megviseltek

Madrid, szept. 2. (Német TI) A madridi lapok cimfeliratalkban kiemelik, hogy szombaton *Londonban hét izben volt légiriadó.* Az ABC londoni tudósitója azt irja, hogy a londoni utcákon sok álmosarcu embert látni, aki alig áll a lábán. A londoni lakosság idegei már nagyon megviseltek. Az angol sajtóban is kifejezésre jut ez, amennyiben a lapok kijelentik, hogy a szirénák okozzák az idegességet. Ha a szirénák egy órára megbénitják London életét, *máris hétmillió munkaóra vész kárba.* Hogy ez mit jelent — irja a tudósitó —, az megállapitható abból, hogy Britannia egyébként egy óra alatt 30.000 tonna szenet termelt és 142 tonna hajóteret épitett.

Állitólag megtorpedóztak egy gyermekszállitó brit gőzöst

Berlin, szept. 2. (Német TI) Egy vasárnap esti londoni jelentés szerint német tengeralattjáró megtorpedózott egy gyermekeket Kanadába szállitó brit gőzöst.

Berlinben ezzel kapcsolatban kijelentik, hogy német illetékes körök mitsem tudnak erről. London nem közölte a hajónak sem a nevét, sem a helyzetét.

Ez az eset is azt a célt kivánja szolgálni, hogy a legerősebb mértékben hasson az Egyesült Államok közvéleményére. Közben még arról sincs bizonyiték, hogy ezt a gyermekszállitó hajót megtorpedózták-e vagy aknarobbanás süllyesztette-e el. A brit kormány képviselői ismételten teljes nyiltsággal kijelentették, hogy angol részről is lehetetlennek tekintik a veszélymentes gyermekszállitás gyakorlati végrehajtását. Ha netán mégis kiderülne, hogy valami igaz az angol jelentésből, *az csak a brit kormány felelőtlen könnyelműségének tulajdonitható.*

Az olasz gyarmati csapatok sikere Kenyában

Valahol Olaszországban, szept. 2. (Stefani.) Az olasz főhadiszállás 86. közleménye:

Egy légi alakulatunk a Földközi-tenger keleti részében bombatámadást intézett egy ellenséges hajókaraván ellen. Egy gőzhajó bombatalálat következtében sulyosan megrongálódott.

Gyarmati csapataink Kenyában elfoglalták a Mojaletől 90 kilométerre fekvő Bunát, amely fontos gócpontja a karavánutaknak.

Az olasz főhadiszállás 87. közleménye:

Az elmult éjszaka ellenséges repülőgépek szálltak el Szardinia fölött és vaktában több bombát dobtak le a nyilt földekre. A légvédelem három ellenséges repülőgépet lelőtt. Sem emberéletben, sem anyagiakban a támadás kárt nem okozott.

További ellenséges repülőgépek, ismét Svájc felől jövet, Piemont és Lombardia különböző vidékei fölött szálltak el, ahol azonnal légvédelmi és légelháritó tevékenység fogadta őket. Minthogy valószinü célpontjaikat nem találhatták el, Varese környékén egy falura négy bombát dobtak le, továbbá több községre világitó rakétákat. Áldozata nem volt a támadásnak, amely jelentékenyebb kárt sem okozott.

Két olasz felderitő repülőgép nem tért vissza támaszpontjára.

Rövid külpolitikai hirek

Roosevelt szeptember 17-ére tényleges szolgálatra hivott be 60.000 nemzeti gárdistát, akik főként az amerikai partok ellenőrzését fogják ellátni. Ez az első behivott kontingense a 400.000 főből álló amerikai gárdáknak.

A vasárnap New Yorkba érkezett „Yankee-Clipper" repülőgépről utközben a Bermuda-szigeteken a brit cenzura a repülőposta nagy részét elkobozta. A repülőgép összesen 5030 fontnyi postát szállitott; ebből összesen 3330 fontnyi levelet foglaltak le. Ilyen nagyarányu lefoglalásra idáig még nem volt példa.

Hétfőtől kezdve Dániában adagolják a fehér kenyeret. Mindenki csak jegyre kaphat fehér kenyeret, még pedig legfeljebb 2400 grammot havonként. A rozskenyér fogyasztását nem korlátozzák.

Athénben szeptember 10-től kezdődően bevezetik a cukoradagolást.

Ünnepélyesen felavatták a kormányzó szobrát a TÉBE-ben

Erdélyi ülés a takarékpénztárak egyesületében

A *Takarékpénztárak és Bankok Egyesülete* hétfőn délben *Hegedüs Loránt* elnöklésével ünnepi ülést tartott *Erdély visszatérése alkalmából* és *felavatta a kormányzó szobrát,* amelyet *Kisfaludy-Stróbl Zsigmond* készitett. Az ünnepi ülésen a pénzügyminisztert *Dorner Aurél* államtitkár képviselte. Az ülés megnyitása után *Hegedüs Loránt* mondott ünnepi beszédet.

— A mai nap — mondta többek közt — számunkra kétszeresen történelmi: ma avatjuk fel kormányzó urunknak szobrát. Midőn Szent István évében Szent István városában, Székesfehérvárott a TÉBE nagy országos gyülését megtartotta, arra kértem az ottlevőket, engedjék meg, hogy a TÉBE legközelebbi ülését *Kassára* tüzhessem ki. Meg is tettem. Amikor most junius 8-án Kassán ülést tartottunk, avval végeztem, hogy a TÉBE legközelebbi ülését *egy magyar városba* fogom összehivni, amelynek nevéről csak annyit mondok, hogy aki az ülést megnyitotta, *Kolozsvárról származik* és aki bezárja, *az is Kolozsvárról származik.*

— Ugyanakkor felkértem nagy művészünket, Kisfaludy-Stróbl Zsigmondot, hogy készitse el nekünk a kormányzó szobrát arra a napra, amikor Kolozsvár Magyarországé lesz. Ez a nap elérkezett és *ezt elsősorban annak az országvezérnek köszönjük, akit mi Horthy Miklósban hódolva ünnepelünk.* Hogy ez a nemzet kibirta a megpróbáltatást és sikert is ért el, ez *elsősorban Horthy Miklós érdeme.*

— Épp ugy hálával és köszönettel tartozunk kormányunknak is. Gróf Teleki Pál már akkor rajzolgatta ezt az erdélyi térképet, amikor Apponyival kiküldetésben volt Párisban és nagy kitartással, rendkivüli ügyességgel kivivta nekünk, hogy Erdély nagyrésze visszajött. Ugyanez szól kitünő külügyminiszterünknek, gróf Csáky Istvánnak, aki már akkor velünk dolgozott.

— Magam, mint székely, aki Sepsiszentgyörgynek voltam képviselője, szólok Magyarországnak arról, mily nagy dolog az, amit gróf Teleki Pál elért. Ne felejtsük el, hogy ezt vér nélkül kaptuk meg. Hogy most Ungvártól le Zágonig, ahová valamikor Mikes Kelemen csillaga mutatott, az egész Kárpát a miénk, ez óriási fontosságu. A TÉBE határozatából kimondom, hogy a TÉBE vitéz nagybányai *Horthy Miklós* kormányzó urunk szobrát felavatja és iránta mindig hódolattal lesz.

A gyülés résztvevői *helyükről felállva lelkes éljenzéssel és tapssal ünnepelték a kormányzót.* Az ülés üdvözlő táviratot intézett a kormányzóhoz, a miniszterelnökhöz, a külügy- és pénzügyminiszterhez.

Polgári személyek kirendelése a katonai közigazgatás szerveihez

A kormány rendeletet adott ki a honvédség által birtokba vett területeken működő katonai közigazgatás szerveihez, valamint a katonai közigazgatás alá tartozó *polgári közigazgatási, igazságügyi és üzemi szervekhez polgári személyek kirendeléséről.* E szervekhez az illetékes miniszter szolgálattételre kirendelheti a főfelügyelete alá tartozó tényleges szolgálatban álló, valamint a hetvenedik életévét még be nem töltött, nyugdijállományba helyezett állami vagy önkormányzati alkalmazottat. Az illető beleegyezésével közszolgálatban nem álló személyt is ki lehet rendelni. Nem lehet szolgálattételre kirendelni azt a nyugdijast, aki szolgálattételre egészségi állapotánál, illetőleg testi vagy szellemi fogyatkozásánál fogva képtelen.

A szolgálattételre kirendelt alkalmazottak és nyugdijasok a tényleges szolgálatteljesitéssel egybekötött illetményeiket a kirendelés tartama alatt változatlanul megtartják. A tényleges szolgálatban álló kirendelt alkalmazottak illetményeiken felül *kirendelési átalányban* részesülnek. Összegét a pénzügyminiszter rendelettel állapitja meg. A kirendelt nyugdijasnak az ellátási dijon felül a kirendelés tartamára tiszteletdijra van igénye, amelynek havi összege 140 pengő a főiskolai végzettséghez, havi 110 pengő a középiskolai érettségihez, havi 80 pengő a négy középiskolai végzettséghez és havi 50 pengő az ennél kisebb iskolai végzettséghez kötött állásu nyugdijasoknál. A havi tiszteletdij összege legfeljebb 300 pengő.

A rendelet részletesen szabályozza a pótdijak, kiküldetési illetmények mértékét s kimondja, hogy a kirendelt volt román közszolgálati alkalmazottak, illetőleg volt román nyugdijasok az idevonatkozó jogszabályok szerint járó illetmény- és nyugdijelőlegre továbbra is igényjogosultak.

A kormányzó jelenlétében átadták a forgalomnak a szolnoki vasuti felüljárót: a Kolozsvári hidat

Szolnok, szept. 2. Az ujonnan elkészült szolnoki vasuti felüljárót vitéz nagybányai *Horthy Miklós* kormányzó urunk jelenlétében hétfőn délelőtt adták át a forgalomnak. A kormányzót a hivatalosan külföldön levő Varga József kereskedelemügyi miniszter nevében *Álgyay-Hubert Pál* államtitkár, Jásznagykun-Szolnok vármegye nevében pedig báró *Urbán Gáspár* főispán fogadta a minisztérium, a vármegye és a város kiküldötteinek élén. Ott voltak *Alexander Imre* alispán, *Barcza-Ujfalussy Egon* ezredes, állomásparancsnok és *Szabó Ferenc* polgármester. A kormányzó végigment a felüljárón, amelynek műszaki szerkezetét *Tantó Pál* műszaki tanácsos ismertette. A felüljárót Erdély egyik részének visszatérése alkalmából Kolozsvári hidnak nevezték el.

A felüljáró a forgalom szempontjából nagyfontosságu, mert a nagyforgalmu budapest—debreceni közutat vezeti át az állomási vágányok fölött, ahol eddig a nagy vonatforgalom és gyakori tolatás a forgalmat rendkivül akadályozta. A felüljáró vasbeton épitmény, amely mintegy 600.000 pengőbe került és a nagy vasuti és közuti forgalom, valamint az anyaghiány ellenére egy éven belül elkészült.

A kormányzónak az épitkezésben részt vett mérnököket és munkásokat is bemutatták. Hosszasan elbeszélgetett velük s legnagyobb megelégedését fejezte ki. Ezt követőleg az uj felüljárót, amelynek épitése miatt eddig a budapest—debreceni közuti fővonalat ideiglenesen nagyobb kerülővel kellett Szolnok mellett átvezetni, átadták a forgalomnak.

Országszerte lelkesen ünneplik az erdélyi részek hazatérését

Serédi Jusztinián beszéde a hálaadó Te Deumon

Dr. *Serédi Jusztinián* biboros hercegprimás szombaton este hat órakor ünnepi hálaadó istentiszteletet tartott az esztergomi főszékesegyházban. A hatalmas templomot zsufolásig megtöltötték a vármegye és a város egyházi, katonai és polgári előkelőségei és a hivek sokasága. A hercegprimás szentbeszédben méltatta ezeknek a napoknak történelmi jelentőségét.

— Meg kell látnunk az isteni Gondviselés különös kegyelmét abban — mondotta többek között —, hogy amikor Európa legnagyobb nemzetei véres és áldozatos harcokban küzdenek, a magyarságnak oly jelentős területet és milliónyi magyar testvért anélkül sikerült visszakapcsolnia a haza szent közösségébe, hogy ezért más magyar testvérek életét kellett volna feláldoznia. Ezt azzal kell meghálálnunk, hogy nekünk is kérlelhetetlenül érvényesitenünk kell mind magán-, mind közéletünkben az isteni és erkölcsi igazságosság követelményeit.

Majd egységre, fegyelmezettségre, okosságra és szeretetre intette a nemzetet, amelyet megrázó szavakkal ajánlott ujra a Boldogasszony, a Magyarok Nagyasszonya pártfogásába.

Turóczy püspök pásztorlevele

Turóczy Zoltán tiszakerületi evangélikus püspök pásztorlevelet bocsátott ki Erdély egy részének visszatérése alkalmából. A püspök megemlékezik arról az olthatatlan sóvárgásról, amellyel testvéreinket vártuk haza, husz éven keresztül. Erre a sóvárgásra Isten adott feleletet.

— *Nem erővel, hatalommal, vagy okossággal szereztük vissza Erdélyt,* — hangzik a pásztorlevél — *Istentől kaptuk vissza, kegyelmi ajándékul.*

A püspök arra kéri hiveit, hogy az egyházkerület szeptember 8-i hálaadó és könyörgő istentiszteletén mindenki adjon hálát az Istennek a drága magyar vér tékozlása nélkül visszakapott országrészért és egyházgyarapodásért és imádkozzanak a még haza nem tért rabmagyar testvéreinkért.

Székely ünnep az Országzászlónál

Az Ereklyés Országzászló Nagybizottsága vasárnap délben a Szabadság-téren nagyszabásu ünnepséget rendezett. Több mint tizezer főnyi tömeg özönlötte el a teret és ünnepi csendben várta a déli őrségváltást, amelyre volt székely katonák, a Kőrösi Csoma Sándor munkáscsoport tagjai vonultak fel nemzeti viseletükben. Az Országzászló körül az erdélyi és székely egyesületek vezetősége helyezkedett el. A közönség soraiban katonai és polgári előkelőségek is megjelentek. A felvonuló székelyeket a nagyszámu közönség lelkes éljenzése köszöntötte.

Dr. *Cselényi Pál* országgyülési képviselő, az EONB társelnöke mondott ünnepi beszédet. Testvéri szeretettel köszöntötte a székely diszőrséget, amely „idejött e szent szimbolum elé, hogy a megnagyobbodott Magyarországnak első őrséget adjon".

— Őszinte hálával kell megköszönnünk a Gondviselésnek — folytatta —, hogy már harmadszor ajándékoz meg bennünket Szent István birodalmának egy visszatérő területével. Európának döntő hatalmasságai belátták a magyarság történelmi küldetését és visszaadták neki a Kárpátok vonalát. — *Én a döntőbirósági itéletben* — fejezte be beszédét dr. Cselényi Pál *először a magyar birodalmi gondolatot pillantottam meg. Egyetlen nemzet tudja csak megvédeni a nyugati kulturát és Európa uj hivatását: a magyar.*

A szónok azután elhelyezte az őrség zászlóaljának rudjában az Országzászló zászlóérmét és bejelentette, hogy azon a napon, amikor a kormányzó bevonul Kolozsvárra, az egész országban egy héten át az árbocok csucsáig vonják fel a lobogókat.

A hatalmas közönség leirhatatlan lelkesedéssel ünnepelte a kormányzót, *Teleki Pál* miniszterelnököt, *Csáky István* külügyminisztert, Magyarország nagy barátait és a székelyeket. Az őrség nevében *Zsiga József* csoportelnök mondott köszönetet és hódolattal köszöntötte a székelység nevében Magyarország kormányzóját, majd beszéde során meleg szavakkal emlékezett meg *Urmánczy Nándor* huszonkétéves meg nem alkuvó munkájáról.

Erdélyiek zarándoklata Máriabesnyőre

A Budapesten élő erdélyiek vasárnap délelőtt hálaadó zarándoklatra vonultak a máriabesnyői kegyhelyre. Mintegy háromezer erdélyi jelent meg a zarándoklaton, akiknek soraiban a társadalom minden rétege képviselve volt. Mély meghatódottsággal hallgatták az erdélyiek *Szőts Dénesnek*, a csiksomlyói ferences-kolostor hónapokkal ezelőtt kiutasitott főnökének szentbeszédét, amelyben megrázó szavakkal számolt be a székely nép huszonkétesztendős szenvedéséről.

— *Az isteni gondviselés* — mondotta a rendfőnök — *visszaadta Magyarországnak egy régi történelmi, értékes darabját. Boldogok vagyunk, hogy ujra visszamehetünk, szabadon beszélhetünk, szabadon énekelhetjük a Himnuszt, visszatérhetünk apáink és anyáink sirjához és a felszabadult Székelyföldön élhetünk tovább.*

A zarándoklat résztvevői elhatározták, hogy a vasárnapi hálaadásuk emlékének megörökitésére nemzetiszinü zászlót készitenek, amelyet a csiksomlyói kolostornak adományoznak.

*

A debreceni vasutasok nagyszabásu mozgalmat inditottak, hogy ellássák az erdélyi városokat zászlókkal. Az eddigi elhatározás szerint Szatmárnémetinek, Máramarosszigetnek, Nagykárolynak, Nagymajténynak és Désnek a debreceni vasutasok ajándékoznak lobogókat. A debreceni vasutas MANSz. virágot gyüjt, hogy a bevonuló honvédekkel a debreceni és hajdumegyei virág is bevonuljon a visszatérő területekre. Józsa községből már egy szekér virágot küldtek a mozgalom céljaira.

*

A Máv.-kórház és központi rendelő megható ünnepség keretében fejezte ki örömét Erdély egy részének visszatérése felett. Dr. *Henszelmann Aladár* igazgató főorvos köszöntötte beszédében a kormányzót és a magyar államférfiakat.

*

A Biztositó Intézetek Országos Szövetsége hódoló táviratot intézett a kormányzóhoz és hálatelt szivvel köszöntötte abból az alkalomból, hogy huszévi rabság után visszaszerezte országunk ezeréves keleti határait. Táviratot intézett a Szövetség gróf *Teleki Pál* miniszterelnökhöz is.

Ünnepségek a vidéken

A vidéken is mindenütt határtalan lelkesedéssel ünneplik a visszatért erdélyi részeket. A törvényhatóságok, képviselőtestületek, ifjusági egyesületek és a különböző társadalmi szervezetek hódoló táviratokban köszöntik Kormányzó Urunkat és lelkesen ünneplik gróf *Teleki Pál* miniszterelnököt, gróf *Csáky István* külügyminisztert, valamint a német és olasz nép vezérét, *Hitlert* és *Mussolinit.*

Szegeden az egyetemi ifjuság zászlót ajánlott fel Kolozsvárnak, ahonnan ugyanis a szegedi Ferenc József tudományegyetem a háboru után elmenekült. Arra kérik az egyetem rektorát, hogy az ifjusági egyesületek vezetői is résztvehessenek a kolozsvári ünnepélyes bevonuláson. Vitéz *József* kir. herceg, mint a kolozsvári egyetem diszdoktora, meleghangu táviratban köszöntötte az Alma Matert. Hangsulyozta, hogy Erdély északi része, amelyet a világháboruban csapataival védelmezett, most vér nélkül került vissza

Gyula város ünnepi diszközgyülésén egyhanguan diszpolgárává választotta gróf *Teleki Pál* miniszterelnököt, gróf *Csáky István* külügyminisztert, vitéz *Keresztes-Fischer Ferenc* belügyminisztert és vitéz *Bartha Károly* honvédelmi minisztert.

Ujabb német-szovjetorosz szerződést irtak alá Berlinben

Berlin, szept. 2. (Német TI) Berlinben augusztus 31-én német-szovjetorosz szerződést irtak alá a két ország határán felmerülő jogviszonyok rendezéséről. A szerződés megkötésében az 1939 szeptember 28-án létrejött német-szovjetorosz határmegállapitó és barátsági szerződésben állapodtak meg. A tárgyalások a megértés szellemében folytak és egy hónap leforgása alatt sikeresen befejeződtek.

A Pesti Hirlap megkönnyiti a szülőknek a tankönyvek beszerzését.

Minden uj tanév ujabb fáradságos munkát jelent azoknak az *előfizetőknek*, akik gyermekeiket iskoláztatják.

Kötelességünknek tartjuk segitségükre sietni s felajánljuk

ugy fővárosi, mint vidéki előfizetőinknek, hogy főkiadóhivatalaink a szükséges tankönyveket beszerzik s cimükre el is juttatják a következő módozatok mellett:

A megrendeléseket *utánvéttel* küldjük a Pesti Hirlap főkiadóhivatalának

Budapest, V., Vilmos császár-ut 78. vagy VII., Erzsébet-körut 1.

cimezve. A boritékon feltünően jelzendő:

Tankönyvmegrendelés.

A levélnek tartalmaznia kell:

1. *a megrendelő pontos cimét;*

2. *az iskola nevét, az osztály megjelölését*, továbbá, hogy *leány- vagy fiuiskola* részére kellenek-e a könyvek;

3. *hittankönyveknél a felekezet megjelölését;*

4. *felsőbb osztályu tanulóknál*, hogy görögöt tanul-e vagy *angolt, franciát, olaszt.*

***Vidéki** iskolákra szóló megrendeléseknél az illető iskola nyomtatott értesitőjéből a tankönyvelőirás melléklendő.*

A megrendelést ajánlott levélben kérjük a *Vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium által előirt bolti áron.* Kivánságra előre jelezzük az utánvét összegét.

***Fővárosi** előfizetőink személyesen is megrendelhetik a szükséges tankönyveket és azokat személyesen át is vehetik.*

Varga József miniszter a magyar-német gazdasági kapcsolatokról

Magyarország a bécsi őszi vásáron

Bécs, szept. 2. (MTI) A bécsi sajtó az őszi vásárral kapcsolatban behatóan foglalkozik az ezidő szerint *Baldur von Schirach* birodalmi helytartó vendégeként Bécsben tartózkodó *Varga József* magyar kereskedelmi és iparügyi miniszter személyével és eddigi működésével.

A „Völkischer Beobachter" dr. Varga József fényképével közli a miniszter nyilatkozatát a magyar-német gazdasági kapcsolatokról.

— Az utóbbi évek élénk magyar gazdaságpolitikai tevékenységének egyik legfőbb célja — mondotta a miniszter — a magyar-német kereskedelmi kapcsolatok állandó kiterjesztése. A német-magyar árucsereforgalom előmozditásáról 1934-ben kötött megállapodás lefektette a német birodalom és Magyarország kereskedelmi viszonyának uj alapjait és megteremtette a kölcsönös gazdasági kapcsolatok további kiépitésének feltételeit. 1939-ben a Németországból eredő magyar árubehozatal értéke 238 millió pengőre emelkedett, mig 1934-ben csak 63 milliót tett ki. Ugyancsak sikerült az 1934-ben kereken 90 milliót kitevő Németországba irányuló magyar árukivitel értékét 1939-re 303 millió pengőre felemelni. Az örvendetes fellendülés nemcsak a német birodalom területi megnövekedésére vezethető vissza, hanem főleg annak felismerésére, hogy országaink kölcsönösen természetes piacai egymás termékeinek. Ennek a felismeréséből eredt azután az az elhatározás, hogy piacainkat mind szorosabban fűzzük össze. Az örvendetes eredmény jelenlegi gazdasági kapcsolatainkban máris megmutatkozott és a jövőben is irányitani fogja gazdasági politikánkat. Magyarország a bécsi és a lipcsei vásáron való egyidejü részvételével is bizonyságát akarja adni, milyen nagy jelentőséget tulajdonit a német piacnak.

Németország gazdaságpolitikája Délkelet-Európában

Bécs, szept. 2. (Német TI) Funk birodalmi gazdasági miniszter a bécsi őszi vásár megnyitása alkalmával elhangzott beszédében a következőket mondotta:

— A háboru folyamán bebizonyult, hogy az angolok ezuttal rosszul számitottak. Az ostromzár hatástalan maradt, az áruk az északi, keleti és déli országhatárok felől jobban áramlottak Németországba, mint valaha. A birodalmi márka a legszilárdabb és legbiztosabb valutává vált és a legjobb uton halad, hogy felváltsa a közben megbetegedett angol fontot Európában. Az árucsere Németország és Délkelet-Európa között a nyugati hatalmak minden megzavarási kisérletei ellenére a háboru alatt is lényegében akadály nélkül továbbfolyt. Az az örvendetes fejlődés, amely Németország és Délkelet-Európa között kereskedelmi téren a háboru alatt megindult, nem fog rövidéletü háborus konjunkturának bizonyulni. A gazdasági kapcsolatok további fejlődése alakul ki Németország és Délkelet-Európa között, ami ugyanakkor az életszinvonal emeléséhez és Délkelet-Európa fokozottabb védelméhez fog vezetni a világkonjunktura ingadozásaival szemben. Ez a fejlődés azt eredményezi, hogy Németország és Délkelet-Európa népgazdasága mind jobban egymáshoz hangolódik. Ez nem fogja gátolni a délkeleteurópai államokat abban, hogy továbbfejlesszék azokat az iparágaikat, amelyek számára megvannak belföldön a gazdasági alapfeltételek. Abban sem fognak gátlást tapasztalni, hogy más országokkal kereskedjenek. *A délkeleti népek jóléte német érdek is.* Németország sohasem gondolt arra, hogy Délkelet-Európát csak nyersanyagforrásnak tekintse. A célkitüzése az, hogy ezeket az országokat az európai rend szilárd részeseivé tegye.

A magyar kiállitás sikere Bécsben

Bécs, szept. 2. (MTI) Miután Baldur von Schirach birodalmi vezető ünnepélyesen megnyitotta a Bécsi Őszi Vásárt, dr. *Funk* birodalmi miniszter a birodalmi vezetővel és kiséretének tagjaival a nemzetek csarnokába ment, ahol megtekintette a magyar kiállitást is. Itt vitéz dr. *Van der Venne* magyar főkonzul üdvözölte. *Varga József* kereskedelem- és iparügyi miniszter, aki korábban hosszabb megbeszélést folytatott Funk birodalmi miniszterrel, szintén megtekintette a magyar kiállitást. A minisztert és dr. Funk birodalmi minisztert a magyar kiállitási csarnokban a magyar küldöttség tagjai: *Horthy István*, a MÁV elnöke, vitéz *Martsekényi Imre, Ilovszky János* országgyülési képviselők, *Királdy Ákos* műszaki tanácsos és mások fogadták. Funk miniszter, aki egy ideig a magyar kiállitási csarnokban tartózkodott, megelégedését juttatta kifejezésre a látottakon.

NAPI HIREK

A háboru első évfordulója

Berlin, szept. 2. (Német TI) A vasárnapi német lapok részletesen foglalkoznak a háboru egyéves fordulójával. A sajtó egyöntetüen megállapitja, hogy az angolok részéről egy évvel ezelőtt kierőszakolt háboru egészen másképp folyt le, mint ahogy azt Németország ellenségei elképzelték.

A német nép forró hálája száll ezért ma a Führerhez — irja a *Börsenzeitung.* — Az ő lángesze kormányozta a birodalom hajóját, ő kovácsolta és forgatta a német kardot. Ennek a háborus évnek a lefolyása — irja a lap — azzal a feltétlen bizonyossággal tölt el minket, hogy az egyetlen, még velünk szemben álló ellenségünkkel is elbánunk. A *Völkischer Beobachter* „A háboru értelme" cimü cikkében többek között a következőket irja: Az emberi értelem és a lelkiismeret szava ellenére Anglia — az európai plutokrácia utolsó tartó oszlopa — folytatja a háborut és a görög szomorujáték kérlelhetetlenségével saját végpusztulását idézi elő. A német polgári lakosság ellen intézett légi támadásaival szörnyü büntetést hiv ki maga ellen, a Vöröskereszt szárazföldi és vizi berendezései elleni támadásaival pedig törvényen kivül helyezi magát. Ha a német nép egy esztendeje még nem tudta volna, miért harcol, Anglia efelől alaposan és százszorosan kioktatta őket.

— **A kormányzó elvállalta három iker keresztapaságát.** Pápáról jelentik: Hargas Pál bakonycsernyei lakos feleségének hármas ikrei születtek. A szülők a keresztapaságra a kormányzót kérték fel, aki ezt elfogadta. Dr. *Mesterházy Ferenc* főispán képviselte a keresztelőn a kormányzót és átadta a szülőknek a kormányzó és a vármegye 100—100 pengős, dr. *Rencz István* főszolgabiró pedig a zirci járás 800 pengős adományát.

— **Kitüntetések.** A kormányzó dr. Pottyondy Bélának, a szombathelyi közjegyzői kamara elnökének a Magyar Érdemrend középkeresztjét, *Majdik András* szőlőkezelőnek a Magyar Bronz Érdemérmet, *Balázs Flóra* ápolónőnek, a Magyarországi Betegápolók és Ápolónők Országos Egyesülete elnökének a Magyar Vöröskereszt érdemérmét adományozta; egyuttal megengedte, hogy *Becsey Vilmos* gyárigazgatónak a honvédelmi szervek eredményes támogatásáért elismerését tudtul adják.

— **Varga József miniszter Pozsonyban.** Pozsonyból jelentik: *Varga József* magyar kereskedelemügyi minisztert a bécsi őszi vásár megnyitásáról hazatérőben Pozsonyban megszakitotta utját, hogy megtekintse a pozsonyi dunai árumintavásárt is. A pályaudvaron a magyar minisztert *Medricky* szlovák gazdasági miniszter, a szlovák hatóságok több képviselője, valamint a pozsonyi magyar követ üdvözölte. Varga miniszter este folytatta utját Budapest felé.

— **Ravasz László püspök gyengélkedik.** Illetékes egyházi helyről a következők közlését kérik: Dr. *Ravasz László* dunamelléki ref. püspök, titkos tanácsos egykét nap óta gyengélkedik s emiatt — bármennyire nehezére esett is — kénytelen volt lemondani arról, hogy a Kálvin-téri templomban ő végezze Észak-Erdély visszatérése alkalmából a hálaadó istentiszteletet. Már most hangsulyozza azonban a püspök, hogy ha a következő vasárnapig, 8-áig felépül, ezen a rádióistentiszteleten tartja meg a hálaadást.

Változékony jellegü idő

A rendkivül hideg augusztusi napok után szeptember első két napja némi javulást hozott. A Kárpátok medencéjét kitöltő sarkvidéki származásu levegőt ujabb óceáni légtömegek szoritották ki. Az uj levegő nagyfoku páratartalma következtében jelentős fordulat állott be — megszünt a rendkivül erős éjszakai lehülés. Szombaton és vasárnap hajnalban a talaj közelében már majdnem fagypontig süllyedt a hőmérséklet. A mérsékelt éjszakai lehülés után természetesen már erőteljesebben érvényesült a nappali felmelegedés. Hétfőn országszerte 20 fok fölé emelkedett a hőmérő higanyszála, sőt több helyen 25 fokot is mértek. 25 fok volt Budapest, Nagykőrös és Mezőtur vidékén. Az uj levegővel azonban ujabb felhőátvonulások és ujabb záporesők is jöttek. A lehullott csapadék mennyisége eddig nem volt jelentős.

Időjárásunk változékony jellege valószinüleg tovább tart. Ujabb felhőátvonulásokkal és ujabb záporokkal kell számolnunk. A nappali felmelegedésben sajnos, valószinüleg néhány fokos visszaesés következik be.

Szept. 2-án reggel a legalacsonyabb hőmérséklet 15 (a normális 13) fok, délben a legerősebb felmelegedés 25 (a normális 24) fok volt. (Előző nap 5 és 19 fok)

A Meteorológiai Intézet jelenti: Budapesten hétfőn este 9 órakor a hőmérséklet 18 Celsius fok, a tengerszintre átszámitott légnyomás 764 mm., alig változik.

Várható időjárás a következő 24 órára: Nyugati, északnyugati szél, felhőátvonulások, több helyen — főleg északon és keleten — zápores̈ő, néhány helyen zivatar. A hőmérséklet kissé csökken.

A nap kel 5.05-kor, nyugszik 18.22; a hold kel 6.36-kor, nyugszik 18.53-kor.

Vizállás. Duna: Oroszvár—Gönyü és Gombos—Ujvidék között árad, másutt apad: Pozsonyig alacsony, lejebb közepes vizállásu. Bécs 373, Pozsony 248, Komárom 385, Budapest 342, Paks 260, Baja 339, Mohács 438, Gombos 496, Ujvidék 420, Zimony 354. Rába: Szentgotthárd 30. Dráva: Barcs 46, Drávaszabolcs 158, Eszék 230. Száva: Bród 276. Tisza: Záhony—Tiszafüred között árad, másutt apad: Záhonyig alacsony, lejebb közepes vizállásu. Faluszlatina 44, Visk 10, Tekeháza 6, Tiszaujlak —8, Vásárosnamény 76, Tokaj 274, Tiszafüred 246, Szolnok 266, Csongrád 197, Szeged 240. Szamos: Csenger —22. Bodrog: Bodrogszerdahely 463. Sajó: Bánréve 72. Hernád: Hidasnémeti 52. Körös: Körösszakáll —8, Békés —34, Gyoma 18. Maros: Makó 9. Balaton: Siófok 86. Velencei tó: Agárd 155.

Z. A.

— **Beteg a finn államelnök.** Helsinkiből jelentik: A nemrég megbetegedett *Kallio* elnök állapota némi nyugtalanságra ad okot. A beteg állapotáról hétfőn este kiadott hivatalos közlemény szerint az elnök tulerőltette magát és szivgyengeségben szenved. Ezért ágyban kell maradnia, hogy teljesen kipihenje magát.

— **A Beszkárt-alkalmazottak küldöttsége a polgármesternél.** A Villamos és Helyiérdekü Vasuti Alkalmazottak Országos Szövetségének népes küldöttsége jelent meg Lévai Sándor törvényhatósági bizottsági tag vezetésével Szendy Károly polgármesternél. Tóth Mihály szövetségi titkár rámutatott a státus besorozások sulyos sérelmeire, majd átnyujtotta a polgármesternek az alkalmazottak emlékiratát, amelyben kéri, hogy az eltöltött szolgálati idő szerint sorozzák be őket a megfelelő helyre, igy nem éri károsodás az alkalmazottakat. Szendy Károly polgármester nagy megértéssel hallgatta az alkalmazottak kivánságait, s igéretet tett arra, hogy az emlékiratot pártolólag küldi át a Beszkárt igazgatóságához.

— **Lezuhant egy amerikai repülőgép és huszonöten meghaltak.** New Yorkból jelentik: Lovettsvilleben (Virginia) a szombatra virradó éjszakán a zivatarban lezuhant egy utasszállitó repülőgép. *Huszonegy utas és a négy főnyi legénység életét vesztette.* Az utasok között volt *Lundeen* szenátor is, a földmüves munkáspárt egyik kiváló tagja. *Lundeen* közismert volt elszigetelődési elveiről.

— **Nagy adomány a Protestáns Árvaháznak.** Strauch Emil államgépgyári igazgatóhelyettes, aki néhány nappal ezelőtt meghalt, végrendeletileg tizenötezer pengőt hagyományozott az árvamentés céljára.

— **Öt uj evangélikus lelkész avatott** dr. Raffay Sándor püspök a Deák-téri templomban. A felavatott lelkészek: Vajta Vilmos, Botta István, Koppány János, Mengyán György és Ponicsán Imre.

— **Az Országos Magyar Sajtókamara** kiadói főosztályának választmánya szept. 9-én délelőtt fél 12 órakor, az ujságirói főosztályának választmánya dél 12 órakor, igazgatóválasztmánya déli 1 órakor a Sajtókamara helyiségében ülést tart.

— **A dunáninneni evangélikus egyházkerület** e hét péntekjén tartotta volna évi közgyülését Balassagyarmaton. Dr. Kovács Sándor püspök közli, hogy a közgyülést október 4-ére halasztották.

— **Fölmentettek egy festőművészt a villamosjegycsalás vádja alól.** A büntetőjárásbiróság április elején tárgyalta azt a villamosjegycsalási ügyet, amelynek vádlottja Demeczky Sándor festőművész volt. A vád szerint tavaly decemberben fölvett 1 elhasznált villamosjegyet és azzal akart utazni, de két polgáriruhás villamosellenőr közbelépett. Demeczky azzal védekezett, hogy nem villamosjegyet, hanem nyilas röpcédulát vett fel és azt tette zsebre. A járásbiróság annakidején Demeczkyt 10 pengő pénzbüntetésre itélte. Föllebbezés folytán a törvényszék Buzáth-tanácsa most tárgyalta az ügyet. A törvényszék a bizonyitási eljárás adatai alapján megsemmisitette a járásbiróság itéletét és a festőművész az ellene emelt vád alól jogerősen fölmentette.

— **„A mi Erdélyünk".** Milyen az erdélyi ember, az erdélyi föld, a székely humor? Mit jelent Erdély a magyarságnak és Európának? Miért volt ezer esztendőn keresztül Erdély földje a szabadság hazája és miért maradt meg ez a föld örökké magyarnak? Erre felel a művészi kiadásban megjelenő Nemzeti Könyvtár legujabb kötete 120 oldalon nyolc mélynyomásu képpel diszitve „A mi Erdélyünk" cimmel. Makkai Sándor, Rónai András, Asztalos Miklós és Gergely Pál irásain keresztül valóságos tükörképet kap az olvasó az erdélyi világról.

Amit minden magyarnak tudnia kell Erdélyről, azt mind megtalálja a Nemzeti Könyvtár legujabb kötetében, amely ma jelenik meg és minden könyvkereskedésben, pavillonban, könyv- és ujságárusnál, dohánytőzsdében kapható. A 120 oldalas szám ára csak 50 fillér.

— Dabasi Halász Lajos meghalt. Dabasi Halász Lajos titkos tanácsos, ny. koronaügyész, a budapesti tisztviselőtelepi református egyházközség templomépitő főgondnoka, életének 80. évében szeptember 2-án meghalt. Halála mind jogászi és társadalmi, mind egyházi körökben mély részvétet keltett. A megboldogultat a budapesti tisztviselőtelepi református templomban (Üllői-ut 90) szept. 4-én délután 4 órakor tartandó gyászszertartás után a Kerepesi-temetőben levő családi sirboltban helyezik örök nyugalomra.

— Az Árellenőrzés Országos Kormánybiztosa rendeletet adott ki a horganyból belföldön előállitott porfestékek legmagasabb árának megállapitásáról, a bor legmagasabb kereskedői eladási ára, valamint a kereskedőés a vendéglátóüzemek által felszámitható legmagasabb költségek és tiszta haszon megállapitásáról, továbbá a fekete-, fehér- és szegfübors forgalombahozatalánál felszámitható legmagasabb brutto haszonkulcs megállapitásáról.

— Az üzletek kötelező nyitvatartása. A kormány rendeletet adott ki, amelynek értelmében — amennyiben a fogyasztóközönség kielégitése érdekében szükséges — a kereskedelmet és az iparosokat kötelezni lehet, hogy üzletüket köznapokon a nap meghatározott szakában nyitva tartsák és a vásárlókat kiszolgálják. A rendelet a hivatalos lap keddi számában jelenik meg.

— Magyar ruhabemutató az Őszi Vásáron. Az Egyesült Női Tábor, a Nőegyesületek Munkaközössége az őszi Lakberendezési kiállitáson és vásáron magyaros ruhabemutatót rendez, amelyen már az őszi-téli divatra készült ruhákat is bemutatják. A bemutató a városligeti Iparcsarnokban naponta d. e. 11 órától d. u. 5 óráig lesz, szeptember 5-től 16-ikáig.

— Nem adnak engedélyt ujabb adománygyüjtésre. Az utóbbi időben a közönség áldozatkészségét több közérdekü cél megvalósitásának előmozditása érdekében fokozottan igénybevették. A belügyminiszter most akkánt rendelkezett, hogy további rendelkezésig ujabb adománygyüjtésre engedélyt nem adnak. Ez a tiltó rendelkezés nem vonatkozik az elemi csapás esetében kért adománygyüjtés, valamint a helyi jótékonycélu előadások engedélyezésére.

— Sok sulyos közlekedési baleset történt a fővárosban. Egy öntöző gépkocsi a Nagy Lajos király-utja és Kassai-utca sarkán elütötte a kerékpáron haladó Puskás Ilona 12 éves leánykát, aki agyrázkódást szenvedett. — Egy gépkocsi az István-ut és Hernád-utca sarkán elütötte a kerékpáron haladó Seidn Károlyt. Zuzott sebeket és agyrázkódást szenvedett. — Egy személygépkocsi az Andrássy-ut és Aréna-ut sarkán elütötte Katina Miklós 17 éves tanoncot, aki sulyosan megsebesült. — Egy autobusz a Dohány-utca és Miksa-utca sarkán összeütközött egy bérgépkocsival. A taxi utasa, Dubovetz Emil hentesmester sulyos agyrázkódást szenvedett. — Egy 46-os villamos a Felső erdősor 16. sz. ház előtt elütötte Károlyi László szabósegédet. A mentődeszka alá került és combcsonttörést szenvedett. Állapota sulyos. — Kerepes község határában egy ismeretlen rendszámu gépkocsi elütötte Segesdi László 9 éves tanulót, aztán továbbrobogott. A gyermek sulyosan megsérült. — Egy tehergépkocsi Ujpesten a Megyeri-ut és az Irányi-utca kereszteződésénél elütötte Klauber Ernő müszerészt, aki motorkerékpáron halad arra. Klauber lábszártörést szenvedett.

— Őszi lakberendezési vásár kedvezményes jegyei 70 fillérért kaphatók fő- és fiókkiadóhivatalainkban.

— Házasság. Dömsödi *Hajós Edinát*, dr. *Hajós Imre* és felesége, sz. *Zlinszky Krisztina* leányát eljegyezte dr. *Grosschmid Pál* főispáni titkár, Nógrád vármegye tb. főjegyzője, néhai *Grosschmid Károly* és felesége, sz. *Madách Alice* fia.

Ifj. dr. *Sztankovits Viktor*, a Külföldi Hirek felelős szerkesztője és *Bornemissza Mária* bárónő hétfőn délben házasságot kötöttek. Tanuk voltak a vőlegény részéről dr. *Eckhardt Tibor* titkos tanácsos, orsz. képviselő, a mennyasszony részéről báró *Bornemissza János*.

Ughy Mária és *Spránitz Alajos* folyó hó 7-én délután 5 órakor tartják esküvőjüket Székesfehérvárott a Bazilikában.

Groák Zsuzsi és *Pálinkás József* házasságot kötöttek. (Minden külön értesités helyett.)

Csonth József m. kir. honvédfőhadnagy eljegyezte *Czédly Babát* Csorváson. (Minden külön értesités helyett.)

Boskó Ica és ifj. *Ujszászy Gyula* (Ózd) jegyesek. (Minden külön értesités helyett.)

„Erős a szeretet, mint a halál."
(Énekek Éneke 8:6.)

dr. Thaly Lóránt

m. kir. e. ü. főtanácsos, a Szövetkezetek Erzsébet Kórházának igazgató-főorvosa

életének 66-ik évében f. évi augusztus 31-én pár heti sulyos betegség után Mennyei Atyjához költözött.

„Ama nemes harcot megharcoltam, futásomat elvégeztem, a hitet megtartottam, végezetre eltétetett nekem az igazság koronája, melyet megad nekem az Ur ama napon, az igaz Biró." *(II. Tim. 4: 7—8.)*

Temetése f. évi szeptember 3-án d. u. ½5 órakor lesz a farkasréti temető halottasházából, a református egyház szertartása szerint.

A gyászoló család.

Minden külön értesités helyett.

— A honvédelmi munka igénybevétele az árvizsujtotta vidékeken. A honvédelmi miniszter a belügy- és a földmivelésügyi miniszterrel egyetértve elrendelte az árviz- és belviz által okozott károk következtében szükséges és a vármegyei (városi) szociális alapok támogatásával végzett épitkezési munkálatok céljára honvédelmi munkának, továbbá fogatos járóműveknek és a teherszállitásra alkalmas állatoknak igénybevételét. A rendeletet a *Budapesti Közlöny* keddi száma közli.

— Megkezdődött a balatoni Borhét. Vasárnap Balatonfüreden a kormány képviseletében *Lukács Béla* földm. államtitkár nyitotta meg a balatoni sporthetet és ezzel kapcsolatosan megrendezett balatoni borhetet. *Somogyi Imre* biró meghatottan emlékezett meg Erdély visszatéréséről *Lukács Béla* földmivelésügyi államtitkár beszédében a kormány legszélesebb körü intézkedését helyezte kilátásba a balatoni szőlőgazdaságok föllenditése érdekében. Utána megnyitották a borhetet és a tarka sátrak alatt ott sorakoztatták fel a balatonfüredi rizlinget, a kitünő leánykát, a pompás szürke barátot és a jobbnál-jobb borokat. *Cs. Darab József, Somogyi Imre, Petykó,* br. *Nagy, Horváth Zsigmond* stb. szőlőtermelőknek borait nagy közönség kóstolgatta és kellemes hangulatu vigasság kezdődött meg a sátrak között. Vasárnap estig többezer ember látogatta meg hires balatoni borhetet, amelynek területén népművészeti sátrak is vannak. Balatonfürednek ezt a nevezetes napját zenés ébresztővel kezdették meg, utána tábori mise és protestáns istentisztelet volt a gyógytér parkjában.

— Halálozás. Özvegy hidvéghi gróf *Nemes Jánosné*, szül. körösszeghi és adorjáni gróf *Csáky Natália* cs. és kir. palotahölgy, aug. 31-én Budapesten meghalt. Temetése szept. 3-án fél 4 órakor lesz Pusztatomajon, Szolnok megyében.

Vitéz *Szalay Jenő* nyug. állami iskolai tanitó, e. e. tartalékos százados, f. hó 1-én, hosszu szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 3-án, d. u. 4 órakor lesz a kispesti ujtemető halottasházából.

Dr. *Thaly Loránt*, a Szövetkezetek Erzsébet kórháza főorvosa, 65 éves korában meghalt. Temetése kedden fél 5 órakor lesz a farkasréti temetőben. Az elhunyt mint műforditó is értékes munkát végzett.

Timár Thein Miksa festőművész hosszu betegsége türelmes átszenvedése után csendesen elhunyt. Temetése — kivánsága szerint — csendben volt, hétfőn a Farkasréten. Az engesztelő szentmiseáldozat szerdán délelőtt 10 órakor lesz a Ferencrendiek Margitköruti templomában.

Özv. *Schréder Gyuláné*, szül. *Wenger Laura* 84 éves korában Budapesten meghalt. Az elhunytban dr. *Sédey Gyula* rendőrtanácsos és dr. *Sédey László*, az Elektromos Művek tanácsosa, édesanyjukat gyászolják. Temetése kedden 5 órakor lesz az óbudai temetőben.

Trebitsch Józsefné 67 éves korában Budapesten hirtelen meghalt. Hétfőn délelőtt temették el a *rákoskereszturi* temetőben. Az elhunytban dr. *Trebitsch Tivadar*, a BÖME főorvosa édesanyját gyászolja.

Kun Gyuláné szül. *Zier Erzsébet* f. hó 1-én hirtelen elhunyt. Temetése 3-án, kedden d. u. 4 órakor lesz a farkasréti temetőből.

Özv. *Slezák Henrikné* 75 éves korában *Pápán* meghalt.

Idősb *Zeffer István* ny. Máv. főintéző 67 éves korában *Szolnokon* meghalt.

Özv. *Nikolényi Istvánná Szatymazon* meghalt.

— Az osztálysorsjáték ötödik osztályának hetedik napi huzásán, hétfőn a következő nagyobb nyereményeket sorsolták ki:

20.000 pengőt nyert 38840
10.000 pengőt nyert 67528
5000 pengőt nyert 14868
4000 pengőt nyert 68804
2000 pengőt nyertek 8348 52263 78031 78087 78907
1000 pengőt nyertek: 31916 35122 33798 59801 60175 84717 87760
800 pengőt nyertek 5080 21014 21875 23084 48718 62567
600 pengőt nyertek 2172 20535 32558 55671 56236 65695 74130 85886
500 pengőt nyertek 12739 21384 22690 22707 23577 29994 30315 32970 38602 39463 39569 42949 42990 46077 56980 62213 85364 85647 86671
300 pengőt nyertek 830 2181 2382 2863 5747 7008 11368 12308 13318 16546 16905 17084 17914 18935 19627 20267 20988 22097 22242 23108 28358 29109 29493 29590 30533 33774 33937 34243 35962 37995 38214 44195 49700 50216 51580 53218 59140 59960 65036 65206 67837 70226 70405 72902 73815 76271 77423 77883 78426 78769 78864 79283 80520 81133 82533 86137 86363 86639

Az esetleges számhibákért nem vállalunk felelősséget.

Egyesületek és előadások

Fulvio Maroi római egyetemi tanár a Magyar Társadalomtudományi Társulat pénteki ülésén előadást tartott az olasz magánjog fasiszta kodifikációjáról. Az érdekes előadásért Dékány István, a Társulat elnöke mondott meleg szavakban köszönetet, egyben tolmácsolta a magyar nemzet háláját a Ducenak. A jelenlevők felállva ünnepelték a Ducet, Magyarország nagy barátját.

Különféle. A *székesfőv. iparrajziskolába* (Török Pál-u. 1.) szept. 3-án és 4-én 9—1-ig, szept. 4-én, 5-én és 6-án d. u. 4—7-ig lehet beiratkozni. — Az *Ipar Tanf. Orsz. Vezetősége* (József-krt. 6.) szept. 9-től férfiszabómesterek és segédek részére szaktanfolyamot rendez. — A *hibásbeszédüek áll. intézetében* (Festetics-u. 3.) beszédjavitó tanfolyamra beiratk. szept. 10-ig. — A *Magy. Ebtenyésztők Országos Egyesülete* szept. 15-én a Tattersallban nemzetközi kutyakiállitást rendez. — Találkozó. Volt *m. kir. 11. honv. lovashado.*-hoz tartozó debreceni 2., szegedi 3., kassai 5. és marosvásárhelyi 9. honvédhuszárezredek altisztjei és huszárjai. Szom. 7 ó. (Eszterházy-u. 6.) — A Volt cs. és kir. 5. gy. e. tisztik[…]a kedden este 8 ó. Bandl-étt. Tárgy: Részvétel az ünnepélyes bevonuláson.

Megnyilik a „Fedett"

A fedett uszodát kinyitják.
Jó sporthir. Örülünk neki
Vagy mondjuk: elgondolásunkat
Ez a hir teljesen fedi.

Szer kopaszság ellen

Bourn doktor hires balzsama
Kopaszság ellen: csodadolog,
Mondják: addig törte fejét rajta,
Amig — belékopaszodott.

(*)

SZINHÁZ ÉS ZENE

* **Dohnányi—Telmányi.** Ez a két világhirü muzsikus név egy nagyon érdekes hangversenysorozat rendjén kerül egymás mellé. *Telmányi Emil*, a Dániában élő kiváló magyar hegedüművész és *Dohnányi Ernő*, az idén három estén át előadják Beethoven valamennyi hegedü-zongora szonátáját. Telmányi október végén érkezik Budapestre és budapesti koncertjei után több vidéki városban is hangversenyezni fog.

* **Olaszországban feltünt az „uj Liszt Ferenc."** A nyár elején a Pesti Hirlapban tudósitás jelent meg a firenzei ünnepi játékok zenei eseményeiről. A tudósitás irója, gróf Ceruttiné Paulay Erzsi rendkivül meleg sorokat szentelt egy 18 éves olasz zongoraművész, Arturo Benedetti-Michelangeli méltatásának. „Jól jegyezzük meg ezt a nevet — irta —, mert eljött az a pianista, kire évek óta várunk!" Egyéb olaszországi és külföldi sajtóhangok is megerősitik, hogy egészen rendkivüli tünemény jelentkezett a zenei előadóművészet terén. Az idén a mi közönségünk is meg fog ismerkedni az ifju művésszel, a két év előtti zürichi zongoraverseny győztesével, akit a nagy Cortot egyenesen Liszt Ferenccel hasonlitott össze. Decemberben ugyanis Benedetti-Michelangeli Budapesten bemutatkozó estet rendez.

* **Szindarab Koch Róbertről.** A modern bakteriologia megalapitójáról, a tuberkulózis bacillusának fölfedezőjéről már irtak egy filmet, amelynek főszerepét Jannings alakitotta. Most *Gerhard Menzel* „Koch, a halhatatlan" cimen három felvonásos szinművet irt, amely a hamburgi Schauspielhaus első ujdonsága lesz. A tudós szerepét a szinház intendánsa, *Wüstenhagen* államtanácsos fogja játszani.

* **K. Rigó Ilus** tánciskolája vasárnap, szeptember 8-án este 8 órakor nyit VIII., József-utca 61.

* **Megnyilnak a bécsi szinházak.** Szeptember 1-én, vasárnap a bécsi Burgtheater Schiller „Maria Stuart" cimü drámájával megkezdi előadásait. Néhány nap mulva már bemutatót tart, amikor is Rudolf Holzer német szerzőnek „Justitia" cimü darabja kerül szinre. Ugyancsak megnyilik, és pedig már augusztus 31-én az Akademietheater is.

* **Japán zeneszerző karmesteri bemutatkozása Budapesten.** Ekitai Ahn, a tokiói zeneakadémia volt tanára vezényli kedden este a Károlyi-kertben a Székesfővárosi Zenekart. Beethoven- és Schubertműveken kivül két saját szerzeményü szimfonikus alkotását is bemutatja. Ekitai már New Yorkban, Berlinben és Rómában is sikerrel szerepelt mint karmester. Két év óta Budapesten él, az Eötvöskollégium lakója, Kodálytól tanul zeneszerzést.

* **A 101 éves Nemzeti Zenedében** beirások szept. 2—9-ig d. e. 9—1 és d. u. 4—6 között. Részletes tájékoztató falragaszokon és az irodában (Semmelweis-u. 12.) Tel. 189—341.

* **A Fényes-Cirkusz szeptembere.** Biztató jele a szeptemberben talán mégis megérkező késői nyárnak, hogy a Fényes-Cirkusz — más évektől eltérően — nyitva tartja kapuit, söt ebben a hónapban adja szezonjának legjobb műsorát. Togare „népszerü" tigrisei eltávoztak ugyan a cirkusz porondjáról, de van helyettük egy másik exotikus szám, amelynek nem kevésbé nagy népszerüséget jósolhatunk: Pickard kinai zenekara, amely csupa keleti és délszigeti pengetőhangszerrel olyan remek jazz-számokat muzsikál, hogy ilyen hatásos és érdekes zenei mutatványt aligha látott és hallott még Budapest. Közbül, a kinaiak zenéjére, a boszorkányos tánctehetségü kis Borbiró Andrea mutat be akrobatikus táncokat. Még egy elragadó táncosnővel gyönyörködtet a műsor az Esta és Nick-kettős braziliai táncában. Elsőranguak a Fox-hármas akrobataszáma, a Hamiltonkettős görkorcsolyamutatványa, Pablo elegáns bűvészkedése, a mult műsorból pedig a kacagtató Bob Gillette és a 151-es taxi maradtak itt az őszi szezonra. A műsornak valóságos nyári sikere volt.

SPORT

A nagycsapatok győztek a második bajnoki fordulóban

Az őszi évad második bajnoki fordulója csak azoknak hozott meglepetést, akik tulságosan bizakodtak a Szent István Kupa-mérkőzések során olyan nagy lendülettel küzdött csapatok további sikereiben. A Kupacsapatok sorra vereséget szenvedtek, a jól felkészült és mind a támadásban, mind a védelemben kiegyensulyozottak viszont megérdemelten győztek. A két vezető nagycsapat, a Ferencváros és az Ujpest, simán és biztosan verték le ellenfeleiket és kellemes meglepetés volt látni a WMFC komoly, stilusos játékát is, amellyel a Kupagyőztes Törekvést verte nagy fölénnyel. A második bajnoki forduló után az Ujpest vette át a vezetést, a Törekvés egyelőre az utolsó helyen van.

Vasárnap az országban megtartott valamennyi labdarugómérkőzésen néhány percre félbeszakitották a játékot és Erdély visszatérésének örömére a játékosok és a közönség elénekelték a Himnuszt. Eredmények:

Ferencváros Elektromos 2:0 (1:0). Az első gólt Pósa lőtte 11-esből, a másodikat dr. Sárosi rugta. — **Ujpest—Kispest** 4:1 (2:0). Az első félidőben Ádám lőtt két gólt, szünet után Hidasi szerzett gólt a Kispestnek, de Zsengellér és Tóth ujabb két ujpesti gólt rugtak. — **WMFC—Törekvés.** 6:1 (1:1). Csepelen folyt le a mérkőzés. A Törekvés szerezte meg az első gólt Pusztai révén. Rökk kiegyenlitett. Szünet után Harangozó (2), Tihanyi és Rökk (2) még öt gólt rugtak a Törekvés hálójába. — **Szeged—Szolnok** 2:2 (2:0). A Szolnokon lefolyt mérkőzésen Szeged vezetett Nagy góljaival, de később Szolnok Kolláth két góljával kiegyenlitett. — **Tokod—SBTC** 1:1 (1:0). A Salgótarjánban megtartott mérkőzésen a tokodi Nagy lőtte az első gólt, de később Baranyai kiegyenlitett. — **Diósgyőr—Beszkárt** 6:4 (2:3). A Beszkárt saját pályáján eleinte fölényben volt és Bene góljaival már 4:2-re vezetett, amikor Diósgyőr fölénybe került. A diósgyőriek góljait Berec (3) és Fazekas (3) rugta. — **Haladás—Gamma** 4:2 (2:0). A szombathelyi csapat otthonában nagy lendülettel már két góllal vezetett, de a Gamma Tóth révén két 11-esből kiegyenlitett. A Haladás góljait Moróc lőtte.

Nagy sikere van a Balatoni Sporthétnek

A Balatoni Sporthét Intézőbizottsága OTT és az OMIH támogatásával, valamint a három balatonmenti vármegye részvételével a sportszövetségekkel ezuttal már hatodizben rendezte meg a balatoni nemzetközi és ezzel kapcsolatosan a már hagyományossá vált balatoni borhetet. Dr. *Pöltzel Jenő*, a BIB elnöke, Siófokon az étterem vadásztermében meleg és szeretetteljes szavakkal köszöntötte a megjelent előkelőségeket és vázolta azokat a feladatokat, amelyeknek megoldására a BIB a sporthét megrendezésével kapcsolatosan vállalkozott. Nehéz viszonyok, rossz időjárás dacára is sikerült a sporthetet megrendezni, mely egyes sportágakban még a tavalyi rendezés kereteit is tulszárnyalta. A beszéd után Wohlmuth esperesplébános tábori misét celebrált, körülbelül 200 főnyi közönség jelenlétében. Majd hét ágyulövésre felrepültek a lobogók és megkezdődött a VI. Nemzetközi Sporthét. Az ünnepségek után 200 teritékes bankett volt.

A Balatoni Sporthét versenyeinek keretében vasárnap uszták a báró Wesselényi Miklós-emlékversenyt Tihany és Balatonfüred között. Győzött Lemhényi Dezső BSE 1 óra 12 p 13 mp idővel, 2. Vörös Ferenc MUE 1 óra 12 p 24 mp, 3. Fejér György MUE 1 óra 13 p 14 mp.

A hölgyek egyéni versenyében Lovász Gitta FTC győzött 1 óra 15 p 31 mp idővel, 2. Molnár Magda MUE 1 óra 17 p 04 mp, 3. Linhardt Gitta FTC 1 óra 19 p 46 mp. A versenyt 16 fokos, hullámzó vizben uszták.

Motoros roham Tihanyban

Tihany, szept. 1. *(A Pesti Hirlap kiküldött munkatársának jelentése.)* Vasárnap reggel több ezer érdeklődő, motoros, autós és versenyző lepte el a tihanyi félszigetet. *Balatonfüredre* a déli órákban futottak be a *Budapest—Balatonfüred* között rendezett verseny kismotoros résztvevői, az élén *Vágai Istvánnal*, aki hazai gyártmányu, alig 100 kbcm.-es motorkerékpárjával közel 90 km.-es átlaggal 1 óra 24 perc alatt futotta be a távot.

Közel egy órával a verseny megkezdése előtt csaknem tizezer főnyi néző helyezkedett el a jól megépitett pálya két oldalán. Megjelent a versenyen *Reményi-Schneller Lajos* pénzügyminiszter és *Dorner Aurél* államtitkár is. Az előkelőségeket *Delmár Walter* és *Álgya-Papp Sándor*, a KMAC elnökei fogadták.

A 200 és 250-es csoport küzdelmének különleges érdekessége ismét *Vágai* volt, aki 100 kbcm.-es Mátráján a kétszer erősebb gépek között abszolut második helyen végzett.

A legnagyobb érdeklődés a **350 és 500** kbcm.-es szóló motorkerékpárok küzdelme felé fordult. *Kozma* startjával kissé megkésett, de köreit bámulatos pontossággal futotta le. Legjobb kör ideje 2 p. 51 mp. volt. *Abszolut győztesként fejezte be a versenyt 101 kilométeres átlaggal.*

A verseny intézői, dr. *Dárday Dezső, Hild Károly, Kozma Endre* és *Veress János* mindent megtettek a siker érdekében.

A részletes eredmények a következők: Budapest—Balatonfüred kismotoros bajnoksága 1. Vágai István RSC (Mátra), 1 óra 24 perc átlagseb. 90 km, 2. dr. Zsótér Bertalan KMAC (Mátra) 1 ó 31 p.

Tihanyi körverseny: segédmotorok 100 kcmig: 1. Vágai RSC (Mátra) 13 p 35 mp, átlagseb. 66.5 km. 2. Zsótér KMAC (Mátra) 14 p 03 mp.

Oldalkocsis motorkerékpárok: 1. Dömök FTC (BNW) 29 p 16 mp, átlagseb. 82 km. 2. Kugler FTC (Zündapp) 31 p 12 mp.

Szólómotorkerékpárok 200 kcm-ig: 1. Tamási FTC (Victoria) 25 p 27 mp, átlagseb. 71 km, 2. Vágai FSC (Mátra) 25 p 45 mp; 250 kcm-ig: 1. Zamecsnik FTC (Puch), 37 p 39, átlagseb. 79.5 km, 2. Rusovszky FTC (Puch) 38 p 25 mp; 350 kcmig 1. Dőry KMAC (NSU) 32 p 42 mp, átlagseb. 92 km, 2. Zamecsnik FTC (Zündapp).

Tormay Géza emlékverseny **500 kcmig:** 1. Kozma KMAC (BMW) 29 p 48 mp; átlagseb. 100.6 km, 2. dr. Rendek KMAC (BMW) 32 p 02 mp. A versenyen baleset nem történt.

Vitorlásverseny Balatonfüreden

A pompás füredi kikötő és a KMYC közötti területen elhelyezett háromszögü pályán tartották meg a balatoni vitorlásbajnokságokat a Magyar Vitorlás Yacht Szövetség rendezésében. Ugron Gábor ny. miniszter, aki maga is aktiv versenyző, Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter, a „Daruvár" népszerü tulajdonosa és a Kultsár István kormánybiztos vezetésével működő rendezőbizottság pénteken 10 órakor ágyulövéssel inditotta el a hajókat. A verseny mindvégig izgalmas és pompás fordulatokban gazdag, sportszempontból pedig nagy teljesitményt nyujtott. A szövetség kapitánya, Grofcsik János és vitéz Sebők Sándor főtitkár remek és szakszerü munkát végeztek a versenyek lebonyolitása és megszervezése körül.

Közel husz szebbnél-szebb vitorlás yacht állt a starthoz és a fel-felfrissülő szélben az egyes bólyáknál igen kemény küzdelmet vivtak a belső jobb pályáért. A győztesek a Hungária Yacht Club vitorlázó tagjai voltak:

A 30-as osztályban bajnok „I. Hurricane", vezette a tulajdonos: dr. Tuss Miklós (HYC). A 22-es osztályban bajnok „Lucifer", vezette a tulajdonos: Kreyer Krausz Arnold (HYC). A versenyjollék osztályában bajnok Heinrich Tibor „Kisangyalom" nevü hajójával (HYC). Olimpiai jollék osztályában bajnok: Heinrich Tibor „Fababa" hajójával (HYC). A 25-ös turhajó győztese: dabasi Halász Ervin „Mackó" nevü hajója (HYC). A közönség mindvégig nagy izgalommal szemlélte a versenyeket.

A vasárnapi NBB mérkőzések: Miskolci VSC—Mátészalka 13 : 0. Zugló—KEAC (Szeged) 2 : 1 Perecesi TK—Kassai AC 7 : 0. — Ózdi VTK—Salgótarjáni SE 4 : 0. SK Russj—Ganz TE 3 : 2, MTK—Postás SE 4 : 3, Mávag SK—Lampart FC 6 : 3, Vasas SC—Szombathelyi FC 1 : 1, Budapesti Vasutas SC— Move Terézvárosi Előre SC 2 : 1.

A német-magyar tenniszmérkőzést Münchenben a németek nyerték meg 3 : 2 arányban. A döntő játékban a német Henkel 6 : 4, 6 : 3, 2 : 6, 8 : 6-ra győzte le Asbóthot. Az utolsó egyes mérkőzésben Gábori 6 : 2, 6 : 0, 6 : 3-ra győzött a német Koch ellen.

Az ifjusági Csurgay-vándordijat a MAC atlétái nyerték 32 ponttal az UTE 16 és a Beszkárt 12 pontja ellen. Jobb eredmények: Rudugrás. Kovács TSE 360 cm. Sulydobás. Meggyesy MAC 12.70 m. 100 m Csányi UTE 11.3 mp. Távolugrás. Csányi UTE 661 cm. 400 m Simonyi MPSE 51.4 mp. 800 m Nádas MAC 2 p 3.6 mp. Magasugrás Kottán MAC 175 cm. 4×100 UTE 45.3, 2. MAC 45.4 mp.

A jugoszláv tenniszbajnoki verseny férfi egyes döntőjében Puncsec győzött Mitics ellen 6 : 1, 6 : 4, 6 : 2-re. Mitics előzőleg Pallada ellen győzött 9 : 7, 9 : 7, 6 : 2 arányban. A női egyes bajnokságot Kovács nyerte Flórián ellen 6 : 2, 5 : 7, 6 : 4 arányu győzelmével.

A Magyar Evezős Szövetség kajak osztályának hosszutávu gumikettős bajnokságában 1. Kovács—Blacho WMTK 56 p 54 mp, 2. Balatoni—Bajothy Karakán 57 p 14 mp, 3. Cseh—Bán Karakán 58 p 40 mp. Távolság 10.000 méter.

LÓVERSENY

A vasárnapi galopp-eredmények

A Kozma Ferenc emlékversenyben a játékosok Quebec-et, Haladj-t és Astraeát fogadták, a versenyt azonban Ildikó nyerte a balszerencsével lovagolt Haladj ellen. Bariton rosszul kezdett. Egyébként vasárnap is, miként az előző szombati versenynapon a rövidtávu versenyekben (kilenc eset közül hétszer!) csak az egyes„ kettes vagy 3-as számu starthelyről indult lovak jutottak győzelemhez. Vasárnap azonkivül ujból „buki-nap" volt! Az első két futamban a reás favoritok, a negyedikben a három legjobban fogadott ló, az ötödik és hatodik futamban nemcsak az első, de a másodsorban fogadott ló is, a nyolcadik futamban pedig a három legrövidebb oddsu ló — lemaradt. A hetedik futamban a szeszélyes Rejtély végre jó lovashoz jutott és mint nagy favorit nyerte versenyét, viszont a másod-, harmad- és negyedsorban fogadott lovak (Castaldo, Perelő, Troubadour) még csak helyezést sem értek el. Casque ismét kitünően futott. Kozuch idomár annyira kigyógyitotta lábbajából, hogy a jeles Caissot-mén most egykori legjobb formáit is messze felülmulja. Vasárnap a kabalások is arattak: egymásután három 5-ös számu ló futott át elsőnek a célvonalon. A részletes eredmények:

1940 szept. 1. — I. 1. Láncos (Hujber). 2. Addio Mere. F. m. Lacroma ¾. 12 h. Tot. 10:31, 43. — II. 1. **Huncut** (Gutai). 2. Casque. 3. Lajos. F. m. 4 ló. 1. 2½ h. Tot. 10:37, 14, 16, 12, 401. — III. 1. **Kamarás** (Balog). 2. Columbus. 3. Lidérc. F. m. 5 ló. 6. fejh. Tot. 10:18. 13. 12. 18. 55. — IV. **Kozma Ferenc emlékverseny** (1100 m.). 1. **Idikó** (Keszthelyi). 2. Haladj (Klimscha). 3. True Wonder (Kajári). F. m.: Quebec (IV-ik), Astraea (V-ik), Bariton, Senorita, Barcarola, Kaláris. 4. fejh., 2½ h. Tot. 10:109. 21. 13. 24. 191—932. — V. 1. Soros (Szokolai). 2. Katica. 3. Bandita. F. m. 8 ló. 5/4. nyakh. Tot. 10:40. 19. 21. 34. 175—449. — VI. 1. Marianne (Kolonics). 2. Matyó. 3. Ritka. F. m. 9 ló. Nyakh., 2 h. Tot. 10:76. 26. 23. 19. 253—281. — VII. 1. Rejtvény (Balog). 2. Lehel. 3. Móka. F. m. 8 ló. ¾. ½ h. Tot. 10:28. 19. 23. 26. 94—139. — VIII. 1. Ferkó (Gutai). 2. Zimankó. 3. Pattantyus. F. m. 7 ló. (Vaklárma megkésett) ¾. 2. h. Tot. 10:131. 28. 16. 16. 381—442.

KÖZGAZDASÁG

Leszállitották a bőr árát

Dr. *Kacsóh Bálint* kereskedelmi államtitkár, az árellenőrzés országos kormánybiztosa a bőrgyárak képviselőivel értekezletet tartott a belföldi nyersanyagellátás biztositására és a bőrárak ujabb megállapitásának kérdésében. A bőrárkérdést az a körülmény tette időszerüvé, hogy az egyes külföldi nyersbőrökben a beszerzési költség csökkent.

Az érdekeltekkel folytatott tárgyalás után dr. Kacsóh Bálint árkormánybiztos ugy döntött, hogy szeptember 3-tól kezdve a kész borjubőr felárak 25 százalékról 20 százalékra csökkentendők. A talpáruk gyári eladási ára ugyancsak 5 százalékkal csökkentendő. *Az ármérséklést mind a gyári, mind a nagykereskedői és kiskereskedői árakban végre kell hajtani.*

A belföldi nyersanyagellátás kérdésének tárgyalása során az értekezlet azzal az eredménnyel végződött, hogy a külföldről behozott nyersbőr importját és azoknak elosztását belföldön, szeptember 9-től kizárólag az iparügyi miniszter rendelete által életrehivott és az iparügyi miniszter ellenőrzése alatt álló Magyar Bőripari Nyersanyagbeszerző és Elosztó r.-t. végzi.

A fa- és szénkereskedelem átszervezése. A „Magyar Élet Pártértesitőjé"-nek értesülése szerint a gabonakereskedelemhez hasonló rendszer bevezetését vették tervbe a fa- és szénkereskedelemben is. A rendelet további rendelkezésekkel bővül és intézkedik majd a fa- és szénkereskedelem teljes átszervezéséről.

Egybeolvadnak a vidéki malmok érdekképviseletei. Az Országos Malomszövetség augusztus 19-én közgyülést tartott, amelyen őskeresztény alapokra helyezkedett. Két nappal később uj vidéki malomipari érdekeltség alakult: a Magyar Őskeresztény Malmok Szövetsége. Az Országos Malomszövetség most elhatározta feloszlatását és egybeolvad az uj érdekképviselettel.

Dr. Bányász Jenőt, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara titkárát ügyvezető titkárrá nevezte ki az elnökség. A kinevezés hire gazdasági körökben osztatlan örömet keltett. Dr. Bányász Jenő annakidején résztvett a Baross-Szövetség megalakitásában.

Egyes cikkek gumiból való előállitásának eltiltásáról az iparügyi miniszter rendeletét közli a Budapesti Közlöny szept. 3-iki száma. A rendelet melléklete felsorolja ezeket a cikkeket.

Értékpiac

A részvénypiac barátságos hangulatban indult és minden téren szilárdulás jelentkezett. Később nyereségbiztositó eladások folytán az árfejlődés megállt, de a zárlat általában az egész vonalon magasabb volt a legutóbbi nap zárlatánál. A bankrészvények is csatlakoztak a szilárd alapirányzathoz. A kötvénypiacon az egyes fővárosi kölcsönök kisebb nyereségre tettek szert. A barátságos hangulat a nem jegyzett értékekre is kiterjedt.

Részvények (zárjelben zárlat). Nemzeti Bank 177.50 (177.50), Békéscsabai 13 (13), Első Bp. gőzmalom 13.50—13.75 (13.50), Bauxit 197—193 (194), Beocsini 13.80 (13.30), Borsodi szén 12 (12), Szentlőrinci 7.50 (7.50), Kohó 20.50—19.75 (20), Kőszén 386.50—389.50 (389), Nagybátonyi 44—45 (44), Salgó 41.50—40.60 (41), Urikányi 38.50—36.75 (37), Fegyver 39.50—38.50 (38.60), Ganz 17.50—17.15 (17.15), Acél 38.75—39.25 (38), Rima 91.50—89.75 (91.50), Nasici 62.50 (62), Nova 15.50 (15.50), Tröszt 48.75—48 (47.90), Délcukor 85—86 (85), Magyar cukor 96.10—98 (97), Izzó 117—119 (118), Dreher-Haggen. 171.50 (171.50), Gyapjumosó 4.05 (4.05), Goldberger

SZINHÁZAK		NEMZETI (½4, ½8)	VIG (½4, 8)	MAGYAR (½4, 8)	FŐV. OPERETT (½4, 8)	PESTI (5, 9)	ERZSÉBETV. (5, 8)	KAMARA VAR. (9)	KOMÉDIA (½5, ½9)	ROYAL VAR. (4 8)
Kedd		—	Nyári kabaré	Tokaji aszu	—	—	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a testtel	Tapsról-tapsra
Szerda . . .		—	Nyári kabaré	Tokaji aszu	—	—	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a testtel	Tapsról-tapsra
Csütörtök . .		—	Nyári kabaré	Tokaji aszu	—	—	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a testtel	Tapsról-tapsra
Péntek . . .		Főpróba	Nyári kabaré	Tokaji aszu	—	—	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a testtel	Tapsról-tapsra
Szombat . .		Döbrönte kurtje	Nyári kabaré	Tokaji aszu	Bécsi gyors	30 éves magy. kab.	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a testtel	Tapsról-tapsra
Vas.	d. u.:	Furulyaszó	Nyári kabaré	Tokaji aszu	Bécsi gyors	30 éves magy. kab.	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a testtel	Tapsról-tapsra
	este:	Döbrönte I.	Nyári kabaré	Tokaji aszu	Bécsi gyors	30 éves magy. kab.	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a testtel	Tapsról-tapsra

FŐVÁROSI CIRKUSZ (4, 8). Naponta kétszer: Pickart déltengeri revüzenekara és a 3 Turul.

SZINHÁZAK MŰSORA

Vig. Nyári kabaré (Muráti L., Somlay, Mezey M.) (8). — **Magyar.** Tokaji aszu. Szilágyi—Eisemann 3 f. zen. vigj. (Fedák S., Rózsahegyi, Zimonyi M.) (8). — **Erzsébetvárosi.** Sárgarigófészek. Erdélyi M. 3 f. operettje (Honthy H., Csortos, Fejes T.) (8).

MOZIK MŰSORA

ATRIUM. (T. 153—034. Csak egyszer élünk (½6 ½8. ½10; szo., v., ün. ½4-kor is).

CASINO. Eskü-ut 1. (T. 383—102). Napoleon házassága (½6, ¾8, ¾10, szo., vas., ü. ¼4-kor is).

CITY. (T. 111—140). A láthatatlan ember visszatér. — Rumba (¾6, ¾8, ¾10; szo., vas. és ün. ¾4-kor is).

CORSO. (T. 182—618). Saroküzlet (½6, ½8, ½10; szom., vas. és ün. ½4-kor is).

DÉCSI. (T. 125—952). Sarajevo (6, 8, 10; szo., v., ü.: 4-kor is).

FÓRUM. (T. 189—543). Sarajevo (½6, ½8, ½10; szo., v., ü. ½4-kor is).

HIRADÓ. Erzsébet-krt. 13. Magyar, Luce, Ufa. Rajzos hiradók. — Hazánk uj határai, stb. D. e. 9-től éjfélig folyt.

KAMARA. (T. 144—027). Gülbaba (11, 2, 4, 6, 8, 10. Első három mérsékelt).

PALACE. (T. 221—222). Éjszaka kezdődött (11, 2, 4, 6, 8, 10). Az első három mérsékelt.

RÁDIUS. (T. 122—098). Csak egyszer élünk (½6, ¾8, ¾10; szom., vas. és ü. ½4-kor is).

ROYAL APOLLÓ. (T. 222—002). Nick Carter nem téved (¼6, ½8, ¾10; szom., v. és ün. 4, 6, 8, 10).

SCALA. (T. 114—411). „Z" a korbácsos ember (¼6, ½8, ¾10. Szom., vas. és ün. 3-kor is).

URÁNIA. (T. 146—046). Egyszer vagyunk fiatalok (5, ¼8, ½10; szom., v. és ü. ¾3-kor is).

OLCSÓ JEGYAKCIÓNK

Bécsi gyors,

a *Fővárosi Operettszinház* évadnyitó operettje szombaton és vasárnap akciónkban van. A *Vigszinház* nagysikerü *Nyári Kabaré*-ja hat előadással szerepel. A jövő hét eseménye a *Nemzeti Szinház*-ban a *„Rabagas"* keddi előadása.

Jövőheti előadás. Nemzeti. Kedd: Rabagas.

Jegyakciós előadásaink rendjét a műsortáblázatban vastag betükkel emeljük ki.

Jegyárusitás: Vilmos császár-ut 78. (Tel. 1—122—95—94—93). — Erzsébet-körut 1. (Tel. 1—352—96). — Apponyi-tér 5. (Tel. 1—833—99). — József-körut 39. (Telefon: 134—371. — Krisztina-körut 133. (Tel. 1—508—24). — Horthy Miklós-ut 29. (Tel. 2—695—95). — Margit-körut 8. (Tel. 1—520—25).

MÁSODHETES MOZIK

Admiral. Jezabel (½4, ½6, ½8, ½10). **Alkotás.** Jöjjön elsején (¼4, ¼6, ¼8, ¼10). **Astra.** Császárvadász (¼4, ¼6, ¼8, ¼10). **Belvárosi.** A gályarab (4, 6, 8, 10). **Budai Apolló.** Elsodort asszony (½5, ¾7, 9). **Capitol.** Ha eljön a holnap (½4, ½6, ½8, ½10). **Elit.** Kár volt hazudni (4, 6, 8, 10). **Homeros.** Halhatatlan keringő (¾5, 7, ¼10). **Ipoly.** Halhatatlan keringő (½4, ½6, ½8, ½10). **Józsefvárosi.** Mesebeli herceg (½4, ½6, ½8, ½10). **Lloyd.** A táncosnő (½4, ½6, ½8, ½10). **Odeon.** Fekete éjszakák (¼5, ¾7, ¼10). **Orient.** Asszonyok szállodája (¾5, ¾7, ¼10). **Otthon.** Jezabel (½4, ½6, ½8, ½10). **Rialtó.** Mimi, a gazdag ember lánya (11, 1, 3, 5, ¼8, ½10). **Simplon.** Kár volt hazudni (½4, ½6, ½8, ½10). **Tivoli.** Fekete éjszakák (½5, 7, ½10). **Turán.** Nagy keringő (4, 6, 8, 10).

RÁDIÓ MŰSORA

Budapest I. keddi műsora. 6.40 Ébr., torna. 7 Hir. lem. **10** Hir. **10.20** és **10.45** Felolv. **11.10** Vizj. 12 Időj. 12.10 Magyar nóták. 12.40 Hir. 1.30 Szalonz. 2.30 Hir. 4.10 Gyermekdélután. 4.45 Hir. 5.15 Rendőrz. 5.40 Egészségügyi előad. 6.20 Erdélyi kérdések. 6.50 Lem. 7.15 Hir. 7.25 A honvéd egy napja. Helyszini közv. 7.50 Kétzongorás jazz. 8.10 Északi legenda. Hangjáték. 9.15 Osváth Julia énekel. 9.40 Hir. 10.10 Szalonz. 11.20 Magyar nóták lem. 12.05 Hir. **Budapest II.** 5.15 Ruszin előad. 6.20 Mezőgazd. félóra. 6.50 Előad. 7.25 Haydu István cordonkázik. 8 Hir. 8.25 Honvédzene. 9.20 Előad. 9.55 Időj.

47 (46). Pamutipar 39.40 (39.50). Gumi 53.50 (53.50). Vasuti forg. 19.90—19.40 (19.50). 1914. é. főv. 300—302 (302). 1927. é. főv. 100.50 (100.50).

Valuta. Dinár 7.60—7.90. USA dollár 360—365. Kanadai dollár 250—300. Cseh-Morva protekt. 11.45—11.80. Szlovákia 11.55—11.90. Lei 3.20—3.40. Lira 17.40—17.90. Svájci fr. 78.10—79.10. Svéd kor. 81.70—82.70.

Zürichi zárlat. Páris 10.07½. London 17.62½. New York 439. Milánó 22.15. Madrid 40. Berlin 175.50. Stockholm 104.70. Szófia 5.35. Belgrád 10. Athén 3. Istanbul 3. Bukarest 2.30. Helsinki 8.95. Buenos Aires 99½. Jokohama 103.

Termény- és árupiac

A gabonatőzsdén már életbelépett magasabb szeptemberi árak sem hoztak kenyérmagvakból árut a piacra. Sörárpából 1050 mázsa eladását jelentették be 25.80—26.00 pengős árakon. A hüvelyespiac forgalma vontatott, a kereslet tartózkodó. Változatlanul szilárd a mák irányzata, Budapest paritásban 220 pengőt fizettek szép uj mákért, az árakat 10 pengővel fölemelték.

A gabona- és terménypiac áralakulása. Buza 78 kg. 23.20, rozs 71 kg. 19.20. Árpa: sörárpa kiváló 26, elsőrendü 25, sörárpa 24, ipari 22, takarmány 65—66 kg. 20, középmin. 19. Zab 21.10. Tengeri: tiszántuli áll. 24.60, egyéb 23.55. Bpest közr. 23.35. Köles: vörös 34—36, egyéb 30—32. Káposztarepce 40—45, napraforgómag 28, lenmag 50, tökmag 35, szójabab 31.50. Mák: ó 200—205, uj 205—210 (Elkelt 20 q ó 211.50, 25 q uj 220). Borsó: Viktória 55—60, zöld 46—49. Biborheremag 135—140, bükköny: tavaszi 33—36, szöszös 78—83, csillagfürt 21.50—22.50, buzakorpa 16.60—16.80, 8-as buzaliszt 18.75—19.50. Buzaliszt: dara 42.60—43.60, 0GG, 0G, 0F 41.60—42.60, EB, EB1 35.20—36.20, SB 28.20—29.20.

Sertésfővásár. A felhajtott 3312 darabból 53 maradt eladatlan. Árak: uradalmi nehéz zsirsertés Ia és IIa, valamint Ia szedett 144, IIa szedett 142—144, silány 126—137, öreg Ia 142—144, IIa 120—140, tőkesertés 142—144, sonkasertés Ia 142—144, IIa 132—138 fillér. Husárak: szalonnás félsertés 180, félhus 180—186 fillér. Hátszalonna sózott 28 kg. 198, 20 kg. 182—192, háj 186, belföldi zsir 190, márkás exportzsir 206, belsőrész 130, bél és gyomor 110—130 fillér.

Husvásár. Készlet: nagymarha 235 (eladás 120), növendékmarha 2 (2), bivaly 4 (4), borju 495 (195), birka 161 (141), bárány 20 (20). Az irányzat lanyha. Árak: marhahus ökör és tehén IIa egészben 136—172, hátulja 150—186, eleje 130—150, szegye 120—130, növendékmarha Ia egészben 140, borju ölött bőrben Ia 170—176, IIa 150—168, IIIa 140—148, borju eleje 140—146, lebőrözött eleje 140—146, lebőrözött hátulja Ia 190—200, IIa 170—188, juh ölött nyuzott Ia 156—160, IIa 140—154, bárány 140, bivaly 118—126, zsiger 100, faggyu 55—110, csont 40, marhafej (½ fej) 150—250, orr és köröm 30—50, láb 4 drb. 60—100, pacal egészben 70—100, marhabél 300—450, borjufodor egészben 50—70, juhbél 70—110, marhavér (egy tál) 30 fill. kg-ként.

Csepeli vásártelep. Élő csirke 150—170. Tojás: ládaáru eredeti 200, kiolvasva 215—220, selejtes eredeti 175—190. Tejföl 1.10, teavaj 3.50, paszt. 3.80, tehénturó 0.60. Száraz lencse 76, sárga borsó 88—98, zöldborsó 84—92. Burgonya: rózsa, Gülbaba 11.65, Ella 9.55, vöröshagyma 12—14, fokhagyma 34—44, fejeskáposzta 7—12, kelkáposzta 6—12, kalarábé 1—4, fejessaláta 5—12, cékla 10—16, karfiol 20—40, tök 6—8, sóska 16—26, paraj 20—30, zöldborsó 60—70, zöldpaprika 20—36, tölteni 32—55, vajbab 20—36, uborka 16—70, paradicsom 12—20, tengeri cső 7.5—9. Alma 20—90, körte 60—140, szőlő 60—120, szilva 20—24, magvaváló 28—36, ringló 35—55, őszibarack 70—160, sárgadinnye 12—32, görögdinnye 10—22, uj dió 1.20—2.50, csiperke 120—260, mák 220—230, dióbél 360—400, vargánya 80—120.

A szerkesztésért felelős:
Dr. LÉGRÁDY OTTÓ főszerkesztő

KISNYILTTÉR

Ára mm-ként hétköznap 30, vasárnap 52 fill. Gyüjtőhirdetések igen olcsó dijszabás szerint.

MUNKA
Férfi állás

Őskeresztény, fiatal segédkönyvelőt keresünk. Ajánlatokat „Német nyelvtudással előnyben 46660" főkiadóba.

Intelligens, 59 éves keresztény ember, beszél magyarul, németül és franciául, szerény megélhetést nyujtó bármilyen munkát vállal. „Appliquée" jeligére a főkiadóba.

Keresztény kereskedelmista fiu délutáni irodai munkát vállal, hogy tanulmányait folytathassa. IX., Mátyás-u. 20.

Irodai tisztviselő, gyors-, gépirásban jártas, felvétetik. „Hadiárva-frontharcos előnyben 7351" főkiadóba.

Kereskedelmi érettségivel gyakornokot vagy gyakornoknőt felveszünk. Kézirásos ajánlatokat „Calvin-tér gép- és gyorsirás 7373" jelige alatt a főkiadóba kérünk.

Átiró könyveléshez kitünően értő fiatal keresztény tisztviselőt vagy tisztviselőnőt keres. „Nagyvállalat 19733" jeligére a főkiadóba.

Bérelszámoló könyvelőt keres gyárüzem 8-10.000 biztositékkal. Kender-u. I. 6. 36861

Gazdatisztet vagy ispánt 600 hold vezetésre, magas fizetéssel. Biztositék 12.000. Kemény István, Rákóczi 29. *36834

Üzletszerzőket, faiskolai megrendelésgyüjtőket, helyi, körzeti képviselőket bizományi-lerakatosokat kitünő lehetőségekkel keres: Kolauch faiskola, Szeged.

Osztálysorsjegy eladókat felvesz: IV., Só-u. 8.

Ügyes, jól bevezetett keresztény ügynököt keresünk. Ajánlatokat kérjük „Füszer, gyarmatáru 55116" jeligére főkiadóba.

Könnyü akviziciókra jómegjelenésü urat felveszünk. Jelentkezés csak reggel. Hegedüs, Szigetvári-utca 7. 55086

Utazót, villamos szakmából, keresztényt vagy tanusitványost felveszünk. — Ajánlatokat „Elemgyár" jeligére Blocknerhez, Városház-utca.

Ingatlaneladásban jártas urat felveszünk. „Részesedésre 89517" főkiadóba

Intelligens urak hatóságileg elrendelt cikkek terjesztésére felvétetnek József-u. 81. Cim kézimunkaüzlet. 30636

Azonnali kereset

amely rendes megélhetést nyujt. Szervezésnél, Erzsébet-körut öt.

Épitőanyag-, müszaki-, vas- és festékszakmából őskeresztény, székely, románul beszélő utazó, 28 éves gyakorlattal ajánlkozik. „Elsőrendü 46646" jel. főkiadóba. •

Nőikonfekciós eladót, keresztényt, aki férfikonfekciót is ért, azonnalra felvesz Révész ruhaipar, Cegléd. 7339

Őskeresztény kitüntetett nyugdijas elhelyezkedne. Iparengedéllel betársulna vidéken is. Adók, fogyasztási adókezelésben, vámügyekben, irodai ügykezelésben jártas. „Bizalmi 100—89453" jel. főkiadóba.

Kereskedősegédek, rőfös, füszer- és rövidáru szakmából, egy most létesülő szövetkezet részére felvétetnek. Ajánlatokat „Keresztény vagyok 7347" jelige alatt e lap főkiadója továbbit

Fényképcikk kereskedőtanoncot felveszünk. Refractio, Ferenciek tere 1. 76324

Segéd fiatal, vászon-, fehérnemü szakmából azonnal felvétetik. „Vallás mellékes 76321" jeligé Apponyi-téri fiókba.

Sz. fv. alkalmazott, ezer P takarékkönyvvel, bérházba házmesterséget keres, csak háztulajdonostól. „K. p. s. kőmives m. 7366" jeligére főkiadóba.

Házmesterséget keres kőmüvesmester 3000-rel, jó bizonyitvánnyal, tatarozással. Horváth, Csengeri-u. 28. 7357

Soffőr, fiatal, szerelésben, vezetésben, inasi teendőkben jártas, ajánlkozik. „Jó bizonyitványok 55098" jelig. főkiadóba.

Gyakorlott szerelő soffőr, Adler kocsihoz, vidéki turákra azonnalra felvétetik. Jelentkezés Adler képviseletnél, VI. Lehel-utca 10-a. portásnál. Kedden 10—12-ig.

Keresünk rögtöni belépésre üzemszerelőt, soffőrt igazolvánnyal. Jelentkezés délután 5—6 között Glasner Miksa tápszergyár, Király-u. 56.

Soffőr személyautóhoz, motorszerelő jó bizonyitványokkal felvétetik. Röppentyü-u. 42. Jelentkezés 8—9-ig. 30613

Nem keresztény vizvezetékszerelő nagy bérházba kerestetik. „VII. ker. 46662" jeligére főkiadóba.

Volt női-szabómester, konfekcióban is jártas, külföldi gyakorlattal, elhelyezkedne. Erdélyi, Bethlen G.-u. 8., I. 6.

Urasági komornyik több főuri háznál volt, középkoru, jó erőben, főz, ajánlkozik vidékre is. Sz. J., Baross-u. 6. f. 5.

Gyüjtőh. Állást keres

Fiatal házaspár házmesterséget vállalna, esetleg lakásért takaritást. Somodi, Szőlőkert-utca 20. — **Elektromos** vagy esztergályos inasnak ajánlkozik fiatal vidéki fiu. Vilma királynő-ut 41. Házfelügyelőnél. — **Bejáró** inas ajánlkozik takaritásra, esetleg főzésre is. Bezerédy 3., I. 15.

Női állás

Jómegjelenésü őskeresztény nagygyakorlatu elsőrendü gépirónő kisegitést is vállal, németül is. 384—256. 60724

Magyar gyors- és gépirónőt, őskeresztényt, kevés gyakorlattal, keres azonnali belépésre előkelő belvárosi áruház. Ajánlatok „Német tudással előnyben" jeligére Blockner hirdetőjébe, Városház-u.

Kezdő keresztény tisztviselőnőt felveszünk. Ajánlatokat „Szorgalmas 18070" jeligére Blocknerhez, Városház-u.

Bérelszámolásba, irattárba gyakorlattal elhelyezkednék. „Keresztény 30619" Erzsébet-körúti főkiadóba.

Perfekt gyors- és gépirónő jó kézirással, adminisztrációs gyakorlattal felvétetik. Ajánlatokat „Szállitmányozás" jeligére Tenzer hirdetőjébe Szervita-tér

Szüleinél lakó gyakorló gépirónőt felvesz irógépüzlet. V., Szalay-utca 5-a.

Ügyvédi irodába keresztény vagy tanusitványos gép- és gyorsirónő azonnalra felvétetik. Magyar-utca 24. Dr. Tétényi. 46653

Irodai teendőkben jártas őskeresztény, gyakorlott magyar gyors- és gépirónőt keresek. Német nyelvtudás előnyben. Irásbeli ajánlatokat eddigi működés megjelölésével „Belváros 7321" jeligére a főkiadóba.

Fiatal keresztény leány elárusitónőnek, lehetőleg kereskedelmi végzettséggel felvétetik. Fehér Optika, Muzeum-körut 2.

Ősker. int. leány drogériába vagy más üzletbe kezdő kiszolgálónak elmenne. Hetényi, III., Pacsirtamező-u. 32.

Előkelő sütőüzem keres kaucióképes keresztény
Pékfiókkezelőnőt
Irásbeli megkeresések eddigi működés és referenciák megadásával „Tisztaság" jeligére Blocknerhez, Vilmos császár-ut 33.

Kézimunka szakmában jártas keresztény elárusitónő felvétetik. Wieg, Deák Ferenc-utca 19.

Őszivásár tartamára keresünk jó megjelenésü hölgyet porszivógép bemutatására. Jelentkezés 10 és 11 óra között. Árubizományi és Kereskedelmi Kft., Bivány-utca 26. 7354

Kézileány lakberendezési vásárra felvétetik. A. E. G., Erzsébet-krt 19.

Sütöde gyakorlott elárusitónőt, ki egyuttal pénzkezelő, alkalmaz. Wesselényi-u. 27. II. 9. Jelentkezés 10—11 között

Jobb keresztény leány elhelyezkedne üzletbe, esetleg árukihordónak. Szives megkeresést kér: G. R., Bp., XIV., Bibor-utca 5., fszt 5.

Kiszolgálásban jártas középkoru nő alkalmazást keres. Textilben kezdőnek is, élelmiszerben gyakorlott. „Megbizható 60697" jeligére Erzsébet-körúti főkiad.

Tanult női ruha varrónőt felveszek, munkahelyei és munkaidejének leirásával „Állandó munkára 7359" jeligére főkiadóba.

Önálló kézileányok, tanulóleányok felvétetnek. Anette kalapszalon, Mária Valéria-utca 10. 7364

Elsőrendü pedikür, manikürnő elhelyezkedést keres. „Perfekt 245—60733" jel. főkiadóba.

Tanulóleány fizetéssel felvétetik. Arányi szalonban, Szervita-tér 10.

Festőművész keres privát modellt. Megbeszélés kedd, szerda 4—6-ig. Rádav-u. 18., II. 13-a.

Magányosnak háztartása vezetését vállalja igazi otthont kereső vidéki árva. „Megbecsülést vár 76318" Apponyi-tér 5. fiókkiadóba.

Kozmetikus tanitványt

elsőrangu kiképzésre felveszek. Legmodernebb kozmetikai szerek készitése. **Hirn Pálné,** Deák Ferenc-utca 19.

Megbizható házvezetőnőt keres magányos ur vidékre. Bemutatkozás szerdán 3—4-ig. XII., Széphalom-u. 9.

Fiatal német kisasszony egy gyermek mellé és háziasszony támaszául uri házba kerestetik. Jelentkezés d. u. 3—5 között 268—531. 46655

Társalkodónőnek vagy gyermek mellé ajánlkozik gyakorlattal, németül beszélő, nagyon megbizható, intelligens uriasszony. Sziget-u. 23., III. 2. Telefon: 493-492.

Apolónő v. komorna szobalányt, aki könnyebb beteg ápolásához ért és minden háztartási munkában segédkezik, bizonyitvánnyal állandóra azonnal felvétetik. Tel. 354-125.

Házvezetőnő, perfekt főzőnő, ajánlkozik. Nagyné, Pestszenterzsébet, Székelyhid-utca 2. 76317

Jólelkü, otthonra vágyó, fiatal özvegy 4 éves kisfiával ajánlkozik háztartásba, vidékre is. Guthné, Nagytétény, Temető-u. 8.

Jobb német-magyar leány ajánlkozik gyermek mellé vagy kisebb háztartásba. Király-u. 99. Házfelügyelő. 7356

Perfekt bejáró főzőnő ajánlkozik. VII., Szövetség-utca 32. I. 4. 30614

Gyermekszerető, vele bánnitudó nőt keresek 2 éves kisfiam mellé, aki könnyebb háztartási munkát is vállal. Esetleg német tudással. Bende, VIII., József-körut 70., II. 3. 55099

Gyermekleányt keresek héthónapos és három éves gyermekeimhez. — Kellerné, Szerb-u. 3., I. D. e. 11 és 1 óra között.

Fiatal vidéki leány gyermek mellé ajánlkozik. Andrássy-ut 84., II. 11. Murányi. 89522

Szorgalmas, szolid szobaleányt vagy ügyes mindenest, szakácsnő mellé nagy háztartásba, jó fizetéssel felveszek. Gellért-szálló, négyszáznyolcadik szoba, csak délután. 7328

Négy polgárival intelligens leány gyermekek mellé vagy szobaleánynak ajánlkozik szept. 15ire Fleischl hirlapiroda, Szekszárd. 60726

Németül beszélő leányt 5 éves kislány mellé keresek. Jelentkezés délután. **Jakab,** Dob-u. 76., I. 14. 46663

Jobb mindenes elmenne kisebb uri családhoz. Vig-u. 39., fszt. 5.

Egy személyhez sürgősen negyvenes, megbizható háztartási alkalmazottat keresek. I., Attila-utca 77., I. em. 2. kettőtől négyig. 30633

Önálló főzőmindenes ajánlkozik. Rákóczi-ut 53., I. 11. Lukács. 36839

Középkoru mindenes főzőnő helybe is, vidékre is ajánlkozik. Bártfainé, Szondy-u. 50. II. udv. I. 8

Jól főző bejáró mindenest keresek két személyhez. — Jelentkezés 1—4 Abonyi-u. 6. III. 4.

Perfektül főző mindenesszakácsnő azonnalra felvétetik. Jó bánásmód. Aczél, Vilmos császár-ut 78. III. 20. 19728

Főzőmindenes ' jó bizonyitványokkal azonnalra ajánlkozik, esetleg vendéglőbe is. Peterdi-utca 33. földszint 7.

Kisasszony (vagy mindenes), németül beszélő, 25—45 évig, minden házi munkára. Levél bizonyitvánnyal és fényképpel Frau Stenius, Upsala (Schweden) cimre. 60714

Mindenes szobalány és mindenes szakácsnő hosszu bizonyitványokkal, tökéletes megbizható, jelentkezzen 3 személyes uri házban azonnalra, délután 4—5 között vagy irjon Baross-utca 30. IV. 1. 60721

Jobb főző mindenes ajánlkozik uri házhoz. Szőlő-utca 47. földsz. 7.

Mindenest jó bizonyitványokkal felveszek. — Papirkereskedés. V. Báthory-utca 20. 7310

Felvidékről jött fiatal mindenes szobaleány ajánlkozik kis uri családhoz. Rózsa-u. 75. sz. ajtó 1. 7314

Vidéki fiatal főzőmindenes ajánlkozik azonnalra. Lujza-u. 1/d II. 22

Plébániára keresek mindenes szakácsnőt kezdő háztartáshoz, aki a falusi gazdálkodásban jártas. Két személyt kell egyedül ellátnia. Jelentkezés „Munka nemesit 60707" jeligére igény és kor megjelölésével főkiadóba.

Megbizható főzőmindenest hosszu bizonyitványokkal azonnalra. Vas, II., Hargita-u. 6. 7343

Főzéshez értő mindenest jó fizetéssel felveszek. Dr. Biró, Aulich-utca 4—6. 7344

Fiatal nő takaritást vállal. Váci-u. 75., II. 4.

Magányos nőnek takaritásért szobát uriasszonynál. II., Keleti Károly-u. 36. II. 3.

Takaritást vállalok. Natráticsné. Szabolcs-utca 31. I. 13. 7306

Teljesen megbizható takaritónő garszon- vagy irodatakaritást vállal. Kálvin-térnél. 384-256.

Takaritónőt megbizhatót keresek kis háztartásomhoz délelőttre. — Margit-körut 38/a. hatodik emelet 2. 60706

38 éves perfekt szakácsnő bejárónőnek ajánlkozik, penzióba is. Balláné, Murányi-utca 61., III. 19. 36826

Azonnalra keresek takaritónőt, esetleg lakásért. Pozsonyi-ut 12., V. 28. 55115

Feltétlenül megbizható fiatal gyermektelen házaspár, hosszu bizonyitvánnyal takaritásért lakást keres. Férj altiszt. Bata, Nyár-utca 7.

Gyermektelen rendőrségi altiszt takaritásért lakást keres. Andrássy-ut 18. I. em. 2. 30630

Jól főző bejárónő állást keres és mosó-, vasalónő ugyanott. Munkácsi Mihály-u. 35. földszint 10.

Takaritásért lakást keres megbizható gyermektelen házaspár. — Eitl, V., Hollán-u. mf. 5.

Gyüjtőh. Állást keres

Őskeresztény, gépirni tudó leány irodai, pénztárkezelői állást vállal. „Kezdő 30617" főkiadóba. — **Kezdő** tisztviselőnő, gépirni tud, elhelyezkedne. „Keresztény 30623" Erzsébet-körúti főkiadóba. — **Érettségizett** urileány, gépgyorsirás, nyelvtudással, titkárnői munkakört vállal. „Délelőttre 86273" főkiadóba. — **Őskeresztény** 26 éves, megbizható, bármilyen üzletbe elhelyezkedne. „Szorgalmas 30621" főkiadóba. — **Fiatal,** keresztény elárusitónő, divatszakmából. Somogyi Julia, Ujpest, Árpád-ut 160. — **Orvosi** asszisztensnő, nagy gyakorlattal ajánlkozik. Vajda, Klauzál-utca 33., II. 25. — **Házvezetőnőnek** magányoshoz, uricsaládhoz ajánlkozik középkoru. „Jól főz 30618" Erzsébet-körúti főkiadóba. — **Perfekt főzőnő** ajánlkozik házvezetőnőnek is. Kéri, Erdélyi-u. 9., fszt. 18. — **Megbizható** perfekt szakácsnő ajánlkozik. Molnár, Fery Oszkár-utca 55., fszt 3. — **Fiatal** mindenes, esetleg magányoshoz. Izabella-u. 76., III. 24. — **Ápolónő,** jólelkü, gyakorlott, csecsemő ápolását is vállalja. Margit, telefon: 137-749. — **Poszlovszky** Katalin, Péterffy Sándor-u. 28., II. 31., mosást, takaritást vállal. — **Mindent** varrok háznál kettőért. Leveleket „Varrónő 96275" főkiadóba.

Oktatás

Fiatal, jelesen végzett tanitónő nevelőnőnek, házitanitónak ajánlkozik. K. Erzsébet, Semmelweis-u. 7. III. 11. •

Fiatal magyar-német kisasszony gyermekek mellé ajánlkozik. Koch Zsuzsanna, Piliscsaba.

Német kisasszony Budán délelőttre gyermekhez ajánlkozik. Weckermann, Lepke-utca 9.

Német kisasszonyt délutánra felveszek. VIII., Kender-u. 26. földszint 1.

Óvónő hosszu bizonyitványokkal félnapos állást vállal vallásküölönbség nélkül. (Esetleg ovodában is.) Telefon: 311—404, 3—4-ig. 19729

Fiatal német kisasszony délutáni állást keres keresztény családnál szeptemberre. Anny Haselberger, Kádár-u. 6. 7186

Nevelőnők, tanitónők, gyermekgondozónők, magyarok, idegennyelvüek legmegbizhatóbban
„PEDAGOGIA"
Andrássy-ut 77. (221-319)

Két gimnazista kislányhoz délutánra korrepetitort keresek. Nyelvismeret előnyben. Beck, Vilma királynő-ut 30. Tel.: 22—02—57. 55136

Expressz középiskolai magánvizsgákat tenne. „Földbirtokos 75489" jeligére főkiadóba.

Beszédhibás, ideges, fogyatékos gyermekek iskoláztatása bentlakással. „Reménysugár" nevelőotthon, Budakeszi (164-547, 33-as mellék).

Fiatal müvelt urinő csak kimondottan előkelő családnál gyermekek nevelését, instruálását, zeneoktatását vállalná. „Alapos 30612" jelige Erzsébet-körúti főkiadó.

Házitanitást vállal nyelvekben, mathematikában tökéletes pedagógus. **Magánvizsgálatokra, érettségire előkészit.** Rózsa-utca 48. f. 2.

Okl. zongoratanár, volt Dohnányi müvésznövendék, néhány órát vállal. Csoporttanitás. Magánórák. Tétényi-ut 13.

Német, francia, zong., ének bécsi urinőtől. Telefon: 114—559.

Okleveles zongoratanárnő nagy pedagógiai gyakorlattal jutányosan tanit. T.: 137—417 négytől hatig. 55126

Engländerin oktat eredménnyel. „Gyermeket is 7358" fők.

Német, angol és francia órák nyelvtanárnőnél. Megbeszélés 4-ig Belváros, Reáltanoda-utca 18. II. 4/b. 55129

Okl. középiskolai tanárnő német-angolt tanit, középiskolásokat előkészit. 315—157, 2—4. vagy „Magántanulás 7318" főkiadóba.

Harmonika, jazz-zongora müvésztanár házaknál tanit. (Gyermekspecialista.) „Gyors eredmény 7362" főkiad.

Németet kitünő módszerrel, tökéletes kiejtéssel tanit 39 éves pedagógus. Levélcim: Dér, Nagymező-utca 26.

Zeneakadémiát végzett zongoratanárnő és birodalmi német nyelvtanárnő zongorázni, németül és angolul tanitanak jutányosan egyenkint vagy csoportosan. Üllői-ut 16/a., II. em. 10/a.

Keresztény urileány fiatal, Egyiptomból, keres angol, francia órákat, társalgást, esetleg egész délutánra elfoglaltságot. Andrássy-ut 8. III. 3. Telefon: 125—037. 7061

Német-angol nyelvoktatás gyakorlati módszerrel. Kereskedelmi levelezés is. Teréz-körut 33., I. 13.

Okl. zongoratanárnőnél elsőrendü oktatás, tandij 8 P. Ráday-utca 11., I. 6. 30631

Irodai gyorsiróvá, gépiróvá gyorsan, olcsón kiképezzük. Különórás kiképzés. „Stenográfia", Rákóczi-ut 14. T. 342-999.

Mérlegképes könyvelővé gyakorlati uton gyors eredménnyel kiképez szakértő. 128—754. Értekezés 8—12 és 2—6.

Ferenc-körúti Gyorsiróiskola. Magyar, német, kezdő, haladó tanfolyamok. Ferenc-körut 28. Tel.: 188—172.

Gyüjtőh. Állást keres

Gyermekkisasszonynak vagy magányos uriasszonyhoz. „Jócsaládbeli 30627" főkiadóba. — **Lakásért** hegedütanitást vállal akadémista „Semmelweis-utcához közel 89521" jeligére főkiadóba

Vegy. alk. munka

Ápolónő középkoru, hosszabb bizonyitvánnyal ajánlkozik, esetleg háztartásban segédkezik. Özv. Bauerné. Magdolna-utca 43. 60720

ÁPOLÓNŐ

intelligens gyermekgondozónő felvétetik. Tanitónő előnyben. Irásbeli ajánlatok „Gondozónő" jeligére Tenzer hirdetőjébe, Szervita-tér. 55133

Tartós ondulálás!

Kiváló munka. Legujabb párisi eljárás szerint. Tovább is leszállitott árak!
Fritsch V. hölgyfodrász, Dorottya-u. 1. •Tel.: 181—449

Dr. Békési Tibor ny. rendőrkapitány magánnyomozó, Erzsébet-körut 17. Tel.: 222-802.

ADÁS-VÉTEL
Butor

Szenzációs butorhitel!

Gyönyörü hálók, legujabb kombinált berendezések, ebédlők mesés olcsón. Óriási választékban. Minden 100 pengő után havi 7 pengő részletre. Egy éven belüli kifizetésnél kamatokat visszatéritjük. István-ut 22.

Sajátkészitményü szines butorok és konyhák részletre is Millernél, József-körut 49. Udvarban. 60690

Remek háló, ebédlő, kombinált butor eladó. Karpfenstein-u. 15. Asztalos. 60567

HASZNÁLT MŰBUTOROK ÉBNERNÉL
KARPFENSTEIN-U. 2/A

Király-u. 112.

Jöjjön hozzánk, meglátja, érdemes! Használt és uj márkás müburorok. Hálók, ebédlők, uriszobák, szalonok, kombinált szobák, antikvitások, irodabutorok, egyes darabok olcsón. Butorüzlet, Király-utca száztizenkettő. (Lövölde-térnél.)

Részletre
szezlonok, átvetők, ebédlő- és futószőnyegek Paplanok, fotelágyak, függönyök, kárpitosáruk. Lakásberendezőnél. Baross-utca hetvennégy.

Fehér Louis seize hálószoba, uj ezüstróka eladó. Telefon: 384—213.

Oláh József
kárpitosmester
IX., Erkel-u. 20. Tel.: 185—136, legelőnyösebben vállal mindenféle uj munkát, javitásokat. Függönyfeltevések. •

Gyermekkocsi
gyermekágy, csőbutor legolcsóbban Prohászka gyárból, Gróf Zichy Jenő-utca 46. Fióküzlet: Üllői-ut 7.

Károly-körut 3-a
Ön még nem tudja, óriási választékot talál, ha megtekinti különleges márkás, alig használt Styl müburorainkat, hálók, ebédlők, uriszobák, stilszalonok, garniturák olcsón.

Használt butorok
vétele és eladása legkedvezőbben. Dessewffy-utca 47. szám.

Király-utca 82
SZTOPKA ASZTALOSMESTER. Butor asztalosnál mindig legolcsóbb. Keményfaháló 7 darabból 220, simaháló 7 darabból 335, ebédlő 9 darabból 365, konyha 6 darabból 145. Részletfizetési kedvezmény. Vidékre csomagolás.

BUTORT LEGJOBBAN „Bog-Mill" r.-t. butorüzletében, VI., Vilmos császár-ut 43. vásárolhat

Háló 240 P-ért, teleháló 350 P-ért, kombinált szoba 410 P-ért. D. Kovács, Hernád-utca 2.

Tavalyi butorok tavalyi árban. Vilmos cs.-ut 63. Székely, Berlini-térnél.

Veszek használt butort
hálót, kombináltat. Goldner butorüzlet, Baross-utca 43. T. 136-943.

Butorvevők!
Háló 220, simaháló 335, ebédlő 365 P-ért. Részletre is. Wesselényi-u. 54.

Használt müburorok Jókai-utca 36
Lingel-féle hálók, müburor ebédlők, uriszobák, garniturák, olcsóbb használt hálók és egyéb müburorok. Jókai-u. 36.

Olcsón, kis részletre is vásárolhat sezlont, rekamiét, matracot, konyhát, hálót, kombináltat. Károly király-ut 16. sz. Udvarban. 54864

Kamatmentes részletre kisipari hálószobák, szenzációs kombinált berendezések. Árban, feltételekben, minőségben vezetünk. Nagymező-utca huszonöt.

Ujrendszerü butorhitel
Közalkalmazottak lakásukat berendezhetik minden 100 P után havi 5 P törlesztéssel Kardos Testvéreknél, Wesselényi-utca 18. 1 éven belüli törlesztésnél a kamatokat visszatéritjük.

10 raktárban 100 készitő 1000 butora
UNIVERSAL
müburorgyár, irodabutorgyár, VII., Wesselényi-u. 8. Tel. 137-842, 135-869.

Nagy Sándor Károly-körut 26.
Gyönyörü uj használt **BUTOROK.** Hálók, ebédlők, uriszobák, garniturák, irodabutorok, csodás kombinált berendezések.

ROYAL BUTOR részletre is
Baross-utca 34. Hálószobák, ebédlőberendezések, kombinált szobák. Választékunk ÓRIÁSI. Áraink OLCSÓK. Minőségért garantálunk.

Használt és uj hálók,
ebédlők, kombináltak, konyhák, kárpitosáruk minden árban.
Lászlónál, Jókai-utca 6.

Modern konyhabutor 120-ért. Práter-u. 29-B. Erdőközy. 55114

Jókarban levő 3 ajtós ruhaszekrény eladó. VIII., Futó-u. 13., I. 11.

Gyönyörü háló, kombinált szoba, kombinált szekrény olcsón sürgősen. Hajós-utca 14. I. 1.

Megtalál mindenféle uj, keveset használt egyszerü és márkás müburort Zimmermannál. VII., Akácfa-u. 7. Nemzetinél.

Tölgyfa ebédlő eladó. Olasz fasor 59. 60740

Müburor reneszánsz uriszoba, chippendale ebédlő, hálószoba ülőbutorok. Lónyay-utca 27. Freller Butorraktár.

Kárpitos butorok, hármasszekrények, bőr- és stilganiturák, rekamiék, fotelok, sublódok, vitrinek, biedermeier butorok olcsón: **TÓTHNÁL,** Bakáts-tér nyolc

Uriszoba, kombinált szekrény, rekamié, fotelek, hálószoba, konyha eladó. Nagymező-utca 37. földszint 3. 36853

Csőbutorok, kertibutorok, rekamier, vendégágyak, légvédelmi fémhordágy legolcsóbban Hikker gyárból, Dohány-utca 22., Holló-utca 3. 143-412. Javitásokat vállalok. 55083

Privátnál egy ebédlő, szalongarnitura és egyéb butor eladó. Érdeklődni Lendvay-utca 27., házmesternél. 55117

Egyéb berend.

Keleti szőnyeget
(hibását is) magas árban veszek. Telefon 142-843.

Damasztabroszok szalvétákkal privátnak eladók. Tel.: 38—44—25.

Perzsaszőnyeget
(zálogjegyet is) veszek. T.: 189—148. Faragó, Váci-utca 21. 54385

Állólámpa, táskagramofon olcsón eladó. Rottenbiller-u. 44., I. 16. •

Két antik fotel, egy fali szőnyegkép eladó. IX., Ráday-utca 4., I. 2.

Szmirna ebédlőszőnyeg 90 P perzsák, olcsón. Wilhelmnél, Erzsébet-körut 50. udvarban.

Keleti és egyéb szőnyeget vesz, elad, javit, tisztit Javitóműhely, József-körut 62. T. 143-926.

Használt keleti és magyarperzsákat nagyon olcsón adok. Vogel László, Akácfa-utca 13. 55085

Hangszer

MŰVÉSZ-LEMEZ
gyüjteményt
vennék
(gramofonnal is). 1925. év utánit. Jó árat fizetek. Telefon: 136—011.

Rádió Sternberg Legolcsóbb Rákóczi-ut 60.

ZONGORÁK
pianinók huszpengős részletre. Fenyőné. Erzsébet-körut 26

Zongorák, pianinók
HARMÓNIUMOK eladása, vétele. GRIMM, JÓZSEF-KÖRUT 65.

SCALA Erzsébet-körut 15
Világmárkás zongorák, pianinók legolcsóbban. Páncélszerkezetü rövid zongorák 650.— pengőtől. Részletfizetés. 35416

Legolcsóbban
vásárolhat utólérhetetlen választékbőségünkből részletre is:
LYRA
r. t. Magyarország legnagyobb zongoraterméhen. Erzsébet körut 19.
Valódi BÖSENDORFER jókarban, 600. BÉRLET! CSERE! Hangolás! Szállitás! Telefon: 222—607.

EHALL
Andrássy-ut 15. Zongorák, harmóniumok olcsón. Részletre is. Kölcsönzés. Legnagyobb keresztény cég.

ZONGORA HEGEDÜ HARMONIKA REMÉNYI-nél VI., Király-u. 58

Zongorák, pianinók olcsóbban mint bárhol. Rózsa-u. 35. Szávitsnál.

Expressfizetéssel legmagasabban megvásároljuk zongoráját, pianinóját „LYRA" Erzsébet-krt 19. Telefonáljon: 222-607.

Keresztély
hirneves zongoraterme, Vilmos császár-ut 66. Legjobb zongorák, legolcsóbban részletre is. Csalódás sohasem érheti

Használt zongorákat v. pianinót kp. veszek. T.: 342—836. 60734

Keresek zongorát vagy pianinót, készpénz. — Hornyák, Bajnok-u. 9. Telefon: 129—734. 7046

Förster, Stingl, Lauberger-gloss olcsón, Baumbach 350, Fahn, Rákóczi-ut 64. Olcsó bérlet.

Rövid fekete gyakorlózongora kettőszáz, zongorák, pianinók feltünő olcsón huszpengős havi részletre is. Rákóczi-ut ötven, zongorateremben

Stingl, Wirth, Bösendorfer, Albert, Proksch mingnonzongorák, angolmechanikás pianinók olcsón. Rákóczi-ut 47. Reissman Zongoraszalon

Ingatlan

Birtok—Telek

Veszprém megyében, egészséges helyen eladó cca 1500 □-öl szőlőterület, 100 drb igen szép fiatal nemes gyümölcsfával, pincével. Jelige „Fajszőlő 1684" főkiadó.

Eladó 7 esztendős telepitésü, évi 1000 P tiszta hasznot hozó, cca 1 m. hold faj barackos 7200-ért, 4350-nel átvehető. Pesttől félórányira, villannyal ellátva, bekeritve, utcafrontra kapuval. Magaslati kilátása festői. Pécel, Faiskola-u. 20.

Eladó 4 magyar hold fajgyümölcsös nyaralóval. Érdeklődni hétköznapokon 8—12 óráig. Verpeléti-ut 3., I. 4.

Tőkebefektetésre és azonnali épitkezésre alkalmas

TELKEK

Budán legkisebbtől legnagyobbig. Kényszereladások nyilvántartva! Szajka-ingatlaniroda, Horthy Miklós-ut 124. Telefon 259—122. 36729

Telek, 300 öl gyümölcsös, Hüvösvölgy elején, 48 pengős eladó. Megbizott cime a főkiadóban.

Alag legszebb helyén telkek eladók négyszögölenként 5.80 pengőtől háromévi részletre. Budapesttől 20 percnyire. Olcsó, kitünő közlekedése, egészséges fekvése miatt kiválóan alkalmas nyaralásra, állandó letelepülésre. Felvilágositás, bemutatás: Pestkörnyéki Takarék, Erzsébet-körut 27. Telefon 422-151. Alapitási év 1909.

Belvárostól negyedóra kelenföldi pályaudvarnál, 250-es villatelken hétezerért. „Duplaáru bérháztelek lesz 7348" főkiadóba.

Bérház — Gyár

Üllői-uton 2 em. adómentes bérház, jöv. 8000, ára 70.000, Tulajd. megb. tel. 127—978, 2-től 4-ig. 7201

Horthy Miklós-utnál III. em. legkitünőbb modern bérpalota 8% jövedelemre 85.000. Budai ingatlanokban legnagyobb választék! Összes kényszereladások nyilvántartva! Szajka ingatlaniroda, Horthy-ut 124. Tel. 259—122. 36731

Nyugatinál modern kis bérház, komfortos kislak. adóm. 3000 bér. 35.000-ért. Horthy-körtérnél komfortos kislak. adóm. 10.000 bér. 120.000-ért, 100-zal átv.; Szabadság-térnél 250 ölön épült közp. füt. 4 etázsos, liftes, luxusos kislak. sarokpalota, 35.000 bér. átirásmentesen 280.000-ért, 130-cal átv. Dr. Hegyi, 13-96-83. 36824

Uj modern bérház II. emeletes 6 drb kislakással, 37.000 pengővel átvehető, négyezerhétszáz jövedelemmel tulajdonostól. Telefon: 49-77-01 d. u. 2—6-ig. 54628

Bérház Rákóczi-ut, Baross-térnél. 40.000-et hoz. 240.000-ért, átv. 100.000-rel. Feuerstein, 421—171.

Keresek bérh. 50.000-ig. „Priváttól 7307" fők.

Eladó ötlakásos ház 2 üzlettel villasorban. Fürj-utca 15/e. 60735

Murányi-utca 39. Háromemeletes bérház átirásmentesen eladó. 7332

Pestszenterzsébeten adómentes nagy ház, 4800 jövedelemmel, 45.000-ért eladó, harmincezerrel átvehető. Tulajdonos: 29—76—87. 46650

Epülőfélben lévő 4 lakásos bérház 4200 pengő évi jövedelemmel tulajdonostól eladó. Kassaiutca 3/B. 7319

Bérházak! Vigszinháznál, III. em., adómentes, 6x2 összkomfortossal, netto 8% bérjöv., 59.500. Thököly-utnál közvetlenül II. em. adómentes, 10 komfortossal, 7700 bérjöv. 75.000 kondicióval. Szent Imre herceg-utnál III. em. adómentes, 12 összkomfortossal, 11.800 bérjöv., 122.000. Solobank. Telefon: 220—835. 7365

Vérmezői 12.000 hoz. uj 140.000. Knapik. T. 349896

Villa—Palota

Thököly-utnál 330 öles, 1963-ig nagyadóm. 1x4, 2x1 szobás hallos komf. urivilla 48.000-ért; Márvány-u.-nál 600-as őspárkban, 6 szoba hall (egy szinten) közp. füt., m. viz, telekáron 60.000-ért, felével megv. Tabáni parkban 320 ölön 3x4. 2x3 szobás gyönyörü lak. többi kislak. alkalmi áron 120.000-ért. fiz. felt. Dr. Hegyi, 13-96-83.

Tisztviselőtelepen 4 sz. összkomf. adóm. házf. lak. 35.000-ért. 25.000-rel átveh. Prohászka. Telefon 133-808.

Villát kerttel megvételre keresek. Nagyboldogasszony-ut v. Gellért-szálló környékén. Ajánlatok „Készpénz 71228" jeligére Horthy-uti főkiadóba.

50.000-ért 1x6, 1x3, 2x2 sz. budai villa eladó. 421—171. 7308

Rákosszentmihály belterületén adómentes, háromszobás, komfortos urivilla 12.000 P eladó. Nagy Gáborné, Rákosi-ut 88. 297-960, mellék 110

Eladó Mátyásföldön gyönyörü főuri villa, park, masszív épület, márványlépcsőzés, garázs 1200 □ telek. Berendezéssel is. Császár, Kisstáció-u. 5. T. 143—270.

Olaszfasornál 4 szobás adómentes villarész, központi fütéssel, garázzsal, 34.000. Ezenkivül nagy választék budai villákban! Összes kényszereladások nyilvántartva! Szajka ingatlaniroda, Horthy-ut 124. Tel. 259—122. 36732

Villát v. családi házat sürgős megvételre keresek 50 ezerig, vagy két kisebbet. — „Készpénz 7311" jeligére főkiadóba.

Villa adóm. 1x3, 1x1 szob. komf. 36.000, másik 3 szob., csel. szob. 25.000, 2 szob. 300 öl kert 21.000. Telefon: 154—036. 7312

Sashegyi 3. sz. Keleti K.-u. 4. sz. 600 ölön eladó. Knapik. T. 349-896. (D. u. 2—5.)

Keresek Budán, Zuglóban 3 szobás, adóm. össz. komf. villát 35.000 pengőig. Farkas, Gellérthegy-u. 24. (116-032.)

Csal. ház — Örökl.

Bornemissza-utcai családi házamat, Budán, beljebb fekvőre átcserélném. Tel. 25—62—80. 2—4 óráig.

2 szobás ház mellékhelyiségekkel, villamos mentén eladó. Cim a főkiadóban.

Sürgős!!! 22.000-ért eladó, adóm., em. ház. XI., Fehérvári-utnál 1x2 sz. k. komf., 1x1 sz. k., 1x1 sz. +1 üzl. Lónyay-u. 42/A. I. Méral. Tel.

9127 öl gyümölcsös, háromszoba teljes komfortos kuria, déli fekvésü, 2x3 méteres fürdőmedencével, egyszobás külön ház, baromfiólak ára ölenkint 150 P. Telefon 490—130 d. u. 6—9-ig. *60730

Öröklakások NAGYKÖRUTAK KÖZÖTT

VII., DOHÁNY-U. 30/b alatt (Ostende-kávéház mögött) luxuskivitelü, délkeleti, erkélyes 1—2 szobás hallosak, gardeobeszobával és garszonok beépitett konyhabutorral eladók. Központi fütés, melegviz. Óvóhely. Minden lakás önálló telekkönyvi tulajdon. Vételnél vevő nevére azonnal átirva. Tőkebefektetésre netto 7% kamatozás. Érdeklődés helyszinen egész nap, vasárnap is 2-ig. Telefon: 340—905.

Olaszfasornál luxuskivitelü

Társas-villa

1—3 szobás-hallos központi fütéses lakásokkal már épülőben! Déli fekvésü terraszok, garázsok és minden kényelem. Szanatóriumi tiszta levegő! Kérjen ismertetőt! Szajka, telefon: 259—122. 36728

Kétszoba hallos és egyszobás **öröklakás** október 1-re feltétlenül elkészülő budai kis palotában a halászbástya alatt, remek kilátással, a legjobb kivitelben eladó. Donáti-u. 13-a.

Adómentes háromszobás családi ház gyümölcsössel 7500 pengőért eladó. Rákospalotán, Zápolya-utca 14. Sarok. Spitzer Sándornál.

Győr belterületén 5 szobás családi ház nagy gyümölcsössel eladó. Simon György, Győr, V., Vásárhelyi Pál-utca 10.

Életjáradékért idősebb házaspár átadná 20.000 értékü felsőgödi ingatlanát. „Örökös 46621" főkiadóba. •

Rákosszentmihályon 300-as ősgyümölcsösben 7 szobás ház, kamrákkal 5500-ért eladó. Haverland, Baross-u. 347.

Ruházat

Perzsabunda olcsón eladó. Benkoczi szücs, Váci-utca 11-b., félemelet.

Diszmagyar

öltözet, nagyon szép régi ékszerrel, olcsón eladó. József-körut 65., II. 8. Megtekinthető 9—10-ig, 3—4-ig. 3794

Használt férfiruhákért,

egyenruhákért óriási árat fizetek. Spiegel, Teréz-körut 2. T. 128-942.

Viselt ruhát, zálogcédulát drágán vesz, szövetre becseréli Nutovics, Népszinház-utca 26. Tel. 141-467. Házhoz megy.

Megéri a fáradságot, ha felmegy a második emeletre, mert különböző bundák olcsón kaphatók. Szemere szücsnél, Erzsébet-körut 26., II. 6.

Perzsabunda, perzsaláb, macska, szilbundák, alkalmi áron: Teréz-körut 17. I. 4. Krausz szücs.

Perzsalábbunda olcsón eladó. Pilát szücsnél, Ferenc-körut 32., II. 3.

Perzsabunda, alig használ, megbizásból, nagyon olcsón sürgősen eladó. Rákóczi-ut 6. I. 4. Szilágyiné szücs. 36857

Kifogástalan állapotban perzsabundát, perzsaszőnyeget, márkás képet vennék. Tel. 157-824.

Használt férfi-, női és egyenruhákért

cipőért, egész háztartásért, jégszekrényért legtöbbet fizetek. Szövetcsere. Freund, Dobozi-utca 27. Tel.: 14-26-73.

SZENZÁCIÓS árat fizetek használt férfi, női és egyenruhákért, egész háztartásért, zálogjegyért, szövetcsere. István-ut 28. Gerstl. Tel.: 13—46—85.

30%-kal olcsóbb, ha bundáját modernizáltatja Robitsek Zoltán szücsnél, VIII., Baross-u. 6. Bundák e hónapban még olcsón, részletre is kaphatók.

Valódi uj sealpézsmabunda kis alakra eladó. VI., Lázár-u. 7. I. 1.

Üzlet

Söntés gócponton, napi 200 forgalommal, hihetetlen olcsón átadó. Ferenc-körut 24., II. 2.

Nagyforgalmu

söntés vendéglő

sürgősen eladó. Földes, Váci-ut 122. 60722

Nagyforgalmu söntés kényszerből eladó. Bővebbet 9—10, 2—3. Balaton-kávéház. Hegedüs.

Keresztyén szakember söntésbe elszámolásra ajánlkozik, fedezet van. Gülbaba-u. 28. *7340

Eladó bevonulás miatt jóforgalmu söntés forgalmas helyen, 2500-zal átvehető. Dr. Dudásné, Vörösmarty-u. 43. 7353

Vendéglők és söntések 1500 hektoliter italfogyasztással eladók. Elfermann, Rákóczi-ut 53.

Dohánytőzsde 1000, 2000-rel, 150, 250 jövedelemmel, vezetésre átadó. Nagyné, Teréz-körut 21., I. 5. 89521

Dr. Rucska huszéves állatkereskedését, állatkozmetikai iparát lakással átadná hivatali állásában leendő visszahelyezése miatt. Bem József-u. 12. Tel. 357-214.

Egyéb adás-vétel

Autódukozás 80 P. Soförképzés 50. Viola-u. 45 Opelt, DKW-t bérelhet.

D. K. W. Meisterklasse 25.000 km.-el, jókarban eladó. Telefon 143—481.

57 typ. Tátra kitünő állapotban, magánkézből eladó. Tel. 498-375.

Oldalkocsis motor, kitünő, olcsón eladó. Rózsa-utca 35., zongoraüzem. 36830

Tricikli eladó. Hungária Jéggyár, XIII., Forgách-u. 16. 7323

Zálogcédulát, aranyat, ezüstöt, briliánsékszert bárkinél drágábban veszek. Singer, Egyetem-utca 11. 59327

Használt vasakat

nagyobb mennyiségben eladok. Soós, Rákospalota, Károlyi-u. 31. 46645

Ablakok, cserép, vasajtó és más bontásból eredő anyagok eladók. Hunfalvi-utca 8. 55125

VARRÓGÉP,

kerékpár, gyermekkocsi nagy választékban. — Használt varrógépért magas árat fizetek. — Gépkölcsönzés. Bachrach, Dohány-utca 68. Telefon: 222—687.

Látható irásu irógép 36-ért eladó. Dob-u. 4. II. 15. 7363

Varrógépet vennék

Telefon: 136—011. 50934

Singer-varrógépek

használtak, jótállással, jutányosan eladók. József-körut 49., fszt 5.

Festékszórógépet, használtat vennék. Nagyobb kompresszor eladó. Tel. 182—509., délután 2—6.

Egyenáramu légpumpát 110 W. vennék. Apollo Garage 113—102. 7371

Ganzgyári

uj elektromotorokat

egyéves jótállással raktárról szállit, felszerel Székely mérnök, Árpád fejedelem utja 44. Tel.: 152—991. Tekercselések, motorkölcsönzés, egyenirányitó készülékek.

Hydraulikus prést,

600x600 nagyságu etagekkal, rudnyimó csavarprést kb. 30-as átmérővel, keverőgépet kb. 150 lt. férővel keresünk sürgősen megvételre. Ajánlatokat „Erdély 4300" jeligére Balogh hirdetőbe, Szent István-körut 9. sz. kérünk. 55119

Félstabil gőzgép

R. Wolf, 100—120 HP., 12 légkörös, tulhevitős, kondenzátoros, kihuzható csőrendszerü, tartalék csőrendszerrel olcsón eladó. Ajánlatot „Gazdaságos üzem 55109" jeligére főkiadóba.

UBORKA

ecetbe eltevéshez, kg. 48. Frissen szállit Zöldség- és Gyümölcsértékesitő, VIII., Sándor-u. 18. Tel.: 336—634.

MARS gyermekkocsik

megbizhatók, olcsók. Andrássy-ut 36. (Párisival szemben.) 7367

BÉRL.-ELLÁT.

Lakás

Komfortos lakrész (irodának is) azonnalra. Szent István-körut 17—2. Telefon 111-759. 7330

Budapesti Lakásközvetitő összes kiadó lakásokat nyilvántartja. Alapitási éve: 1906. év. Muzeum-körut öt. 69419

Pénzt téríttetünk vissza

festésért, költözködésért, ha kiadó, átadó lakását nálunk bejelenti és azt kiadjuk. Erzsébet-körut 16. Tel.: 422—156. 36578

Lakását kiadom

Bejelentőt honorálom. Telefon: 121-173, 125-782.

Utcai lakás, 2 szobás komfortos, konyhával házaspárnak vagy 2 urnak kiadó. Lövőház-u. 16-a., fszt. 5. 60727

FIGYELEM

Kár kisérletezni, főbérleti lakások 2-3-4 és több szobásak olcsó bérrel, Pesten, Budán, villabérletek kizárólag Központi lakáshirdető vállalatnál kaphatók. Több hála- és köszönőlevél. Teréz-körut 38., I. 2. T.: 122-175, 122-474. Cimre ügyelni. 60742

Lakások:

1 szobásak: Erzsébet telef. központnál, komf. erk. kertes 75. Lehel-térnél összkomf. füt. melegv. 100. Nemzetinél 58. Gellért szállónál 70. 2 szobásak: Rókusnál 90. Németvölgyi-utnál 90. Pozsonyi-utnál hallos erkélyes, nagyméretü, fütés, melegv. 1900. Szépvölgyi-utnál 800. Kispesten egész ház 85. Kálvária-térnél félkomf. 90. Kerepesi-utnál hallos, 107 □-öl kerttel 60. 3 szobásak: Rókusnál 1520, Délivasutnál 1900. Körtérnél 1500. Fővám-térnél 1500. 4 szobásak: Nemzetinél 1500. Horváth-kertnél 1920. Bpesti Szinháznál erkélyes 2000. 5 szobás: Bucsinszkynál 1920. 6—10 szobásig nagy választék. Dijtalanul kiadom főbérleti lakását államinak, városinak.

EXPRESS

Erzsébet-körut 16. Telefon 422-156. 60691

1-2-3-4 és több

szobásak olcsó bérrel, villalakások, garszonbérletek azonnalra, késöbbre nagy választékban

FORTUNÁNÁL

kaphatók. Teréz-körut 12., I. 3. T.: 118—511.

Lakások:

Vérmezőnél 3 sz. havi 125. Körtérnél 2 sz. összk. 100. Németvölgyi-utnál 2 sz. luxus 75. Thököly-uton 2 sz. villalakás 77., u. o. 1 sz. komf. 70. Zeneakadémiánál 2 sz. utcai 1300. Corvinnál 2 sz. 90. Rózsadombon 2 sz. villalakás 90. Nyugatinál 4 sz. főuri 2300, u. o. 2 sz. 65. Fasornál 5 sz. 165, u. o. 4 sz. luxus 150. Lövölde-téren 4 sz. 125. Ezenkivül lakások bármerre LAKÁSNYILVÁNTARTÓNÁL, Horn Ede-utca nyolc. Telefon: 121—173, 125—782.

Baross-utcában utcai 3 sz. modern lakás évi 900. Tel. 121-173.

Keresek 4—5 szoba hallos, összkomf. lakást Budán vagy Városligetnél. „Azonnalra 46661" főkiadóba.

4—5 szobás központi fekvésü lakást november egyre keresek, házmestert dijazok. Csáky-u. 16. I. em. 7. 7333

2—3 szobás komf. lakást keresek államinak. „Olcsó bér 75486" jeligére Margit-köruti fiókkiadóba.

Körtéren, utcai 3 sz. összkomf. lakás évi 1500. Tel.: 125—782.

Pasaréten! Lotz Károly-u. 5. épülő bérvillában 2—3 szobás-hallos urilakások októberre, novemberre kiadók.

ELSŐ KERESZTÉNY LAKÁSKIADÓNÁL

Alkotmány-u. 19 I. 5

Kisebb-nagyobb lakások, villák olcsó bérrel nagy számban. T. 127-031

Dunaparton, Andrássy-uton, Fasorban vagy budai belterületen 3—4 szobás, összkomfortos lakást keresek berendezéssel vagy anélkül. — Ajánlatot „Lakás 60550" jeligére főkiadóba.

Divatcsarnoknál 3 szobás összkomf. 1200. Telefon: 257—793. 55113

Körtérnél garszon 65.— Tel.: 257—793. 55112

Magányosnak külön lakrész, 2 szoba, fürdőszoba, előszoba. József-körúton kiadó. T.: 130-564.

Keresek modern villában összkomfortos háromszoba hallos vagy négyszobás lakást Rózsadombon vagy budai részen a Fogaskerekü körül. Lelépést fizetek. Ajánlatok „Mielőbbi beköltözésre" jeligére Blockner J. hirdetőjébe, Városház-u. 10.

1 szobás összkomfortos lakást keres magányos özvegy IV—V. ker.-ben. Rákoshegy, Baross-u. 82

1 szobás garszon lakás Csengery-utcában átadó Thököly-ut 176. III. 2.

JÓZSEFVÁROSI MÁGNÁSNEGYEDBEN 3 szobás, központi fütéses lakás kiadó. Telefon: 36—41—82. 55080

Egyszobás, komfortos lakást, esetleg lakrészt keresek levegős helyen. 148—664. 36837

Figyelem! 2-3-4 és többszobás, régi bérü lakások kaphatók azonnalra is bármerre. Iroda: Kisstáció-u. 5. T. 143-270.

Alagon kertes házban 2 szoba összkomfortos lakás kiadó. Özv. dr. Vág Lászlónénál. Batthyány-u. 2. 46664

Uri házaspár keres belterületen uri helyen üres, nagyterjedelmü egyszobás utcai lakrészt, szobát fürdőszobával. Központi f., melegviz előnyben. Főbérletit dijazom. „Pontos 7313" jeligére főkiadóba.

Kiadó novemberre esetleg októberre 2 szobás, komfortos uj családi ház Kispesten, villamosnál. Bővebbet: telefon 220—730. 60701

2—3 szobás komfortos, olcsóbérü lakások kiadók. Miksa-u. 9., III. 17

Felsőgödön villában kétszobás nagyméretü összkomfortos lakás szépen butorozva, esetleg üresen kiadó. Érdeklődés „Gyümölcsös 46668" jeligén főkiadó.

Kettőszobás komfortos házamat berendezve bérbeadom. Rákosszentmihály, Budapesti-ut 27.

Atriumnál luxus 1 sz. hallos lakás, évi 1100 +8%. T. 121—173.

Gyönyörü főbérleti garszonlakás butorral együtt átadó. Erzsébet-körut 9. IV. 9. 2—4-ig. 30640

Keresek egy szoba hallos utcai lakást melegviz szolgáltatással október vagy novemberre Lipótvárosban. „P 1300—55118" főkiadóba.

Kétszobás, összkomfortos, napos, udvari lakás Váci-ut elején azonnalra átadó. Érdeklődés 4—6 óráig tel. 498-345. 30615

5 szobás összkomfortos lakást keresek november 1-re. Nagy, Pasaréti-ut 3. 7324

Erdélybe visszatérő 1—2 szobás komfortos lakását azonnal átvenném. Cim: VIII., Baross-u. 110. Trafik. 46651

Átveszek 1—2 sz. 1200-ig, vagy cserébe adok 1 félkomf. 660. Knapik 349-896 (5:2000—6:2200) D. u. 2—5.

Zuglóban egyedülálló villában 2 szobás modernül berendezett lakás teljes berendezéssel és lakással együtt sürgősen elutazás miatt eladó. Cim a főkiadóban. Kizárólag privátnak.

Szoba—Ellátás

DUNÁRA néző elegáns, balkonos szobák légfütéssel, melegvizzel, uri ellátással. Kossuth Lajos-tér 4., I. Telefon: 12-46-30. 60718

Garszonlakás, központi fütés, állandó melegviz, butorozva, azonnal kiadó. „Lipótváros 7369" főkiadóba.

Tágas, napos utcai szoba butorozva, különbejárattal, fürdőszoba használattal kiadó. Bálvány-utca 19., III. 1.

Hungária-szállónál kétszobás luxus appartement, közp. fütés, melegviz, azonnal beköltözhető. T. 180-050. •

2 szoba, irodának is alkalmas, kiadó. Andrássy-ut 45. I. 2. 7334

Csinosan butorozott szoba uj házban magányos hölgynek kiadó. Megtekinthető 2—4 között. I., Kléh István-utca 8. III. 1

Butorozott szoba ur részére azonnal kiadó. Aranykéz-utca 4., I. 7.

Rózsadomb alján, villában, eleg. közp. füt. szoba kiadó. T. 154—381.

Disztingvált garszonnak, vidékinek főlépcsőházi elegáns szoba modern fürdőszobával Margithidnál. 124-765.

Kiadó biztos állásban keresztény uri embernek elegáns szoba azonnalra. Lágymányosi-u. 16., f. 2. 71230

Főlépcsőházi gőzfütéses dunai luxusszoba fürdőbenyilóval, országháznál urnak, vidékinek. Tel. 118-395. 7172

Egyetem mellett hallgatónőnek kis butorozott szoba kiadó. „Modern ház 76319" főkiadóba.

Kellemes uri otthont nyujtok idősebb urnak vagy hölgynek 3000 pengő biztositott kölcsön ellenében villában vagy belvárosi központi fütéses lakásomban. „Lelkiismeretes gondozás 1940" jeligére Blocknerhez, Városház-u.

Uj házban modernül berendezett külön bejáratu utcai szoba, melegvizes fürdőszobával magányos hölgynél nőnek. Mester-u. 15., II. 2., d. e. 10—12, d. u. 3—5.

Lakótársnőt keres urileány. Cim főkiadóban.

1. sz. garszon, önálló **Berendezett lakást** keresek. Tel.: 125—782.

Lak csak havi 19.80 P. „Emese - Hölgyotthon", Kecskeméti 14., I. 3. T. 184375.

Ön nem nyaralt. Elő a természetes gyógymódokkal. Olcsó és kitünő ellátással. Margit-körut 99. 15-02-88. *7182

Butorozott szobák

garszonbérletek, átutazószobák olcsón, napibérért, főlépcsőházi, főbérleti lakások. — Tel.: 422-156. EXPRESSNEL, Erzsébet-körut 16. f. 3.

Különbej. szépen berendezett utcai szoba, fürdőszobával, ur részére kiadó. Klauzál-tér 16. Házfelügyelőnél.

Lépcsőházi szoba magányosnál kiadó. Kisfaludy-u. 21., fszt. 1.

Főlépcsőházi elegáns uri szoba, fürdő, telefonnal. Stáhly-u 15. II. 2

Főlépcsőházi utcai szoba, fürdő, telefon, azonnalra is. Rökk Szilárd-utca 20., I. 1. 55107

Átutazószoba Nemzetinél, vidékinek. Tel.: 130—952. 55108

Fiatal urinő lakótársnőt keres. Értekezés délelőtt 10—12-ig: Beniczky-u. 3. félemelet 9.

Öreg szülők otthona, társas és külön szobákban, ellátással, Széchenyi-hegyen. Előjegyezhető: 12-59-26.

Belvárosban szép, üres albérleti utcai szobát keres egyedülálló urinő. Tel. déli ½2—4-ig: 132—997. 55096

Városmajorban elegánsan butorozott szoba kiadó. 36-69-64. 46530

Egy üres szép nagy különbejáratu utcai szoba, fürdőszoba használattal olcsón azonnal kiadó. V., Csáky-u. 68. II. 18. 30639

Iskolák mellett uri családnál két diákfiu ellátást kaphat. Hensz. Bajza-u. 68. fsz. 5. 7298

Diákot keresztény tiszta uri házhoz gondos ellátással vállalok. Ambrózy K., Csengery-u. 64. 7338

Kitünő ellátással elegáns szoba 4 P-től. Gőzfütés, telefon, melegviz. Klotild-u. 3/b. III. 1.

Vásárra főlépcsőházi erkélyes utcai azonnalra. Arany János-u. 33. II. 2.

Gőzfütéses elegáns szoba közvetlen fürdőszobával, telefonnal azonnalra kiadó. Pozsonyi-ut 43. I. 3. 55124

Belvárosban luxus 2 sz. berendezett lakrész, légf. havi 250. Telefon: 125—782, 121—173. 55088

2 szoba hall butorozva kiadó. 154—303. 60734

Banktisztviselő keres központifütéses, butorozott szobát üresen is. „Ármegjelöléssel 36835" Erzsébet-kti főkiadóba.

Átutazónak szép szoba 8 P. Vilma királyné-ut 20. 421—364. 46665

Fasor penzió gyönyörü szobái, kitünő ellátás, 7 P. teljes komfort. — Vilma királyné-ut 20. 421—364. 46666

Belvárosban két elegáns szoba ellátással, azonnalra. Havas-u. 2. I. 10. Tel.: 38—40—72.

Vidéki diákleánykát, egyetemi hallgatónőt budai uri villában teljes ellátásra vállal főtisztviselő neje, esetleg természetbeniekért is. Választ „Megbizhatóság" jeligére Arató hirdetőbe, Erzsébet-körut 14.

Károly-körut 3-a, I. 2. különbejáratu utcai szoba, közp. füt., mel. viz, telef. uri helyen. 36848

Keresztény diákot, diáklányt vállalok teljes ellátással. „Meleg otthon 7346" jeligére főkiadóba

Elegáns utcai, fürdőhasználattal, hölgynek tizenötödikétől. Érdekl. 6—7 között Szentkirályi-u. 32-B., I. 1. 30578

Szoba ellátással keresztény uri helyen kiadó. Havas-utca 1. III. 1.

Lépcsőházi elegáns szoba átutazó urnak havi fizetésre is kiadó. V., Kresz Géza-u. 17. II. 16.

Központi fütésü különbejáratu, elegáns kettő vagy egy zongorával, telefon 129—648. Megtekinthető 3-ig Váci-ut 16.

Uri otthont nyujt okleveles tanárnő 14—18 éves diáklánynak — hasonló koru leánya mellett — teljes ellátással, mérsékelt áron. „Operával szemben 7315" fők.

Szép utcai szobában urhölgyek ellátást kaphatnak jutányosan. Üllői-ut 53-a., fszt. 6.

Svábhegyi Majesticben butorozott magánlakás olcsón. Telefon csak délelőtt: 142—026. 60702

Gyüjtőh. Szobát keres

Keresek 15-ére közp. füt. kis szobát, 30 P-ig. „Napsütés 30622" főkiadóba.

Nyaralás-Üdülés

Fizető hölgyvendég keres pestkörnyéki kellemes üdülést. „Pontos felvilágositás 16394" főkiadóba.

Gyengélkedő gyermekek gondozását vállalom svábhegyi villában. Előjegyezhető: 12-59-26.

Egyéb bérlet

ÜZEM- üzlet- és raktár-HELYISÉG

közvetitő Fellner tel.: 120—124. Szt. István-körut 30. (Nyugatinál.)

Üzlethelyiség kiadó azonnalra. Krisztina-tér 8. sz. alatt. 16393

Üzlethelyiség

forgalmas utvonalon (edény, cipő, bőr, trafik, stb.) kiválóan alkalmas, azonnal kiadó. 124—884.

Feles bérbe kiadó 48 holdas gazdaság Monor határában, betonut mentén. Krisik Pál, Pestszentlőrinc, Körmöcbánya-u. 4. 46656

Bérbe vennék üres telket virágkertészetnek, 800—1000 □-ölig budai részen. Márvány-u. 50., virágüzlet. 60708

Köruti jóforgalmu étteremben ruhatár betegség miatt átadó. Népszinház-u. 16. III. 7. d. u. 1 óráig. 36819

KÜLÖNFÉLE

Házasság

48 éves elektromos főmérnök, 50.000 érő ingatlanom és 700 havi fixem van. Ideális alapon nősülnék. Megb.: Klinovszkyné, Csáky-utca 16., I. em. 7. 7368

Férjhez mennének: urilány 60.000 P-vel; árvalány földbirtokkal; polgárlány 30.000 pengővel. Bővebbet: Nagy Jenőnél, Rákóczi-ut 61. Telefon. 36852

SEBESTYÉN TERÉZ-KÖRUT 17. ÉVTIZEDES CÉG!

Győződjön meg komoly, gyors házassági ajánlataimról. Utólagos dijazás. Ivánfiné, Csáky-u. 16., fszt. 7. 60703

Elsőrendü, diszkrét gyors közvetités. Alsóerdősor 8., f. 2. T. 141-506.

Társaságbeli legdiszkrétebb házasságközvetités. Tel.: 42-19-30. Doctorné, Király-utca 67., I. 3.

Elsőrangu katonaszabász nősülne. „40—46670" jeligére a főkiadóba.

Járásbiró, bpesti, nőtlen, 35 év, 550 h., ker. ideális házias hölgyet feleségül venne. „Doktor 46654" főkiadóba.

Megnősülne keresztény, zálogházi „30-ig 30626" Erzsébet-köruti fők.

Intelligens, kékszemü, szőke, 35 éves nevelőnő megismerkedne kedves, jólelkü urral. „Házasság 89520" főkiadóba.

Előkelő, szép, keresztény uriasszony, nagy elfoglaltsága miatt ezuton megismerkedne müvelt, jójövedelmü, negyven év körüli ker. uriemberrel házasság céljából. Megkeresést „F. P." jeligére Blocknerhez, Városház-u.

Pensiótulajdonosnő férjhezmenne 50—60 éves, nyugdijképes főtisztviselőhöz vagy magasabbrangu katonatiszthez. Leveleket Margit-köruti fiókkiadóba „Pensiótulajdonos 75494"

Középkoru nyugdijas urinő 70-es ismeretségét keresi házasság céljából. „Jókinézésü 36823" Erzsébet-köruti főkiadó

Társ

Cipőgyár keres pénzes társat azonnalra. „30—40 ezerig" jeligére Blocknerhez. Városház-utca.

Iparigazolványom van, cipőszakmához pénzes társat keresek. „Intelligens 30633" jeligére Erzsébet-köruti főkiadóba.

Ügyvezető igazgató, akinek összes személyi okmányai rendben és kéznél vannak, háromezer pengő érdekeltséggel mezőgazdasági szövetkezetnél elhelyezkedhet. „Törzsökös 89518" fők.

Finanszirozmék kisebb-nagyobb rövidlejáratu üzletet. Ajánlatok „Rizikó nélkül 46647" fők.

Jól jövedelmező vágóhidi béltisztitó üzem, vallás nem fontos, társat keres 5—10.000-ig. „Agilis 36824" Erzs. főkiadó.

Betársulnék valakivel a Lakberendezési Vásár élelmiszer osztályába szenzációs propaganda cikkemmel. Cim: Kovács, Dembinszky-u. 7. III. 14. 30606

Kisebb tőkével vagy müteremszerü lakással társul veszem. „Tanfolyam 30638" Erzs. fők.

Budai ált. elhelyező iroda hatósági biztositékának letételére és megnyitására keresek P. 1000+1000 kölcsönt részesedésre vagy elhelyezésre. Ny. áll. tisztviselő neje, Battyhány-u. 46., félem. 8. *46667

Háziipari kézimunkaüzlethez ötezerrel csendes társ kerestetik. „Feles haszon 7374" főkiadóba.

Pénzestársat keresek ruhaüzlethez. Tisza-u. 5., könyvüzlet. 7360

Naponta lebonyolitó angró élelmi, baromfi, stb. kereskedő 2000-től társat keres. Kp. üzlet. Vallás mellékes. Cim: Erzsébet-körut 14. Arató hirdető. 36858

Szabónő iparigazolvánnyal keres üres szobát ismeretkörrel biró urinőnél. „Megbizható 36806" főkiadóba.

Vegyes

6%-os pénzkölcsönt, hosszu lejáratra, I—II. helyre, előzetes költség nélkül azonnal. Neubauernál, József-körut 2., délután, 130—779.

Többezret felaprózok tisztviselőknek, más hitelképeseknek. Előnyös ingatlankölcsönök. Ferenc-körut 24., II. 2.

6%-os kölcsönöket

folyósit 5 évre bankcégvezető, Erzsébet-körut 1., II. 52. Tel.: 137—167.

Pénzkölcsön 6%-al

5 évre. Előköltség nincs. Mórocz bankcég, Erzsébet-körut 58. T.: 222-623.

KÁR kisérletezni!!! Olcsó kölcsönök. Bruckner bankigazgató, Erzsébet-körut 18. •

Veres Istvánné fa- és szénüzletét átvettem, hitelezők 3 napon belül jelentkezzenek Széles Károly, Budafok, Mikes-u. 11. sz. alatti lakosnál. 60728

„In vitam." Örömmel üdvözöl, szeretettel vár. Cám. 30616

Megvettem Sashalom, Thököly-ut 43. sz. Bereznai Jánosné üzletét. Hitelezők 8 nap alatt jelentkezzenek Farkas Lajosnál, Mátyásföld, Temesvári-utca 10. 30611

Virág Géza, Föld-u. 59. szám alatti üzletét átvettem, hitelezők 3 napon belül jelentkezzenek. Moharos Géza.

Felhivás! Domonkos Jenő, II., Margit-körut 46. számu cipőüzletébe betársultam. Hitelezők 3 napon belül jogvesztés terhe mellett jelentkezzenek Gulyás Ferencnél, XIV., Egressy-ut 156.

Háziurak figyelmébe. Szép lakásért renoválok. István-ut 18. II. 4/B

Elveszett egy boriték petróleumjegyekkel és számlákkal. Megtaláló illő jutalomban részesül. Fehérvári-ut 4. festéküzlet. 7356

Minden gazdasági vonatkozásu ügyet elintéz, birtokosoknak, bérlőknek tőkés társat ajánl, árut beszerez, áruhitelt kieszközöl, állatexportot vállal: Farm Mezőgazdasági Szövetkezet, Váci-utca 65. sz. (Válaszbélyeg.) 89519

Idősebb, jólelkü hölgy otthonra talál gyermektelen házaspárnál, örök eltartást adok nyugdijért vagy pár ezerért, ingatlanért. „Hüséges 543—60704" jeligére főkiadóba.

Egyéves kis fiamat örökbeadnám jómódu szülőknek. Budafoki-ut 22., V. 25., délután kettőtől. 60699

Pesti Hirlap rt. kiadása. Légrády Testvérek rt. nyomása, Budapest, V., Vilmos császár-ut 78. sz. A kiadásért dr. *Kovács Dezső*, a nyomdáért *Kertész Árpád* felelős.